(苏)新登字第001号

书名盐城县志

编 著 者 盐城市郊区地方志编纂委员会

责任编辑 杨家祥

出版发行 江苏人民出版社

地 址 南京中央路165号

邮政编码 210009

印刷者 江苏新华印刷厂

开 本 787×1092毫米 1/16

印 张 61.25 插页 19

印 数 1--5150册

字 数 1450千字

版 次 1993年10月第1版第1次印刷

标准书号 ISBN 7-214-01165-4/K·140

定 价 (精)55.00元

(江苏人民版图书凡印装错误可向承印厂调换)

第二十七篇 方 **亩** 志

盐城方言属于北方话的江淮官话区。它具有江淮方言的一些共同语言特征,又具有一些自身的特点。盐城方言内部存在一定的地域差异,大体可分为东南、西北、中部三片。东南一片受到邻近大丰、兴化方言影响,具有江淮方言泰如片的某些特点,如部分古全浊声母上声、浊声母去声字今有两读,文读去声不送气,白读阴平送气等。而西北一片则无此现象,基本保留江淮方言洪巢片的特点。以盐城镇为代表的中部地区处于两片的过渡地带,特点上有交叉,但以西北片特点为多。

本篇着重记录盐城县人民政府所在地盐城镇老派的语言现象。同时,对方言内部的 差异作概括的描述。

第一章 语言特点和内部差异

第一节 主要语言特点 语音特点

声母特点

- (1)洞=冻 句=具 (无全浊声母)
- (2)酒=九 精=经 (不分尖团)
- (3) "锐 然" 声母[1], "荣 容" 声母[0] (无[3]声母)
- (4)南≠蓝 女≠号 ([n i]基本不混)
- (5)资=支 曹=潮 (不分[ts ts], 一律读为舌尖前音声母)
- (6)徐=渠 祥=墙 (古邪母平声字今逢塞擦音声母读送气)

韵母特点

- (1)根=庚 亲=清 ("根 庚"韵母[ən], "亲 清"韵母[in])
- (2)歌=锅 玻=搬 (韵母[ō])
- (3)官≠关 罐≠惯 ("官 罐"韵母[ō], "关 惯"韵母[uæ])
- (4)肩≠奸 嫌≠闲 ("肩 嫌"韵母[ii],"奸 闲"韵母[iæ])
- (5)社=善 姐=检 推=天 谢=线 ("社 善 推 天" 韵母[1],"姐 检 谢 线" 韵母[ii])
 - (6)敦=登 屯=腾 (韵母[ən])
 - (7) "杯 沛 雷 眉" 与"社 善 推 天" 韵母相同, 都是[1]
 - (8) "朋 风"与"同 中"韵母相同, 都是[og]

声调特点

- (1)发=罚[fæ?] 督=毒[tɔ?] 有一个人声,不分阴阳,收喉塞尾。
- (2)部分古全浊声母上声、浊声母去声字,今文读去声,白读阴平,其中尤以古次浊 声母去声字最为多见。例如:

文	白	文	白	文	白	文	白	
坏xuε°	$_{c}xue$	害xe°	cxe	下cia³	$\mathbf{px_{2}}$	树su³	_c su	
汗xæ³	сxæ	巷xā°	cxã	陷ciæ³	cxæ	馅xæ³	_c xæ	
						(以上为古全社	虫声母去声字)
跪kuəi³	_c k'uəi	圈猪~tGyō°	ct¢'yō	抱po	cp'o	⊟tcivu³	ctc'ivu	
淡tæ³	_c t'æ							
						(以上为古全社	虫声母上声字)
用iog°	cioŋ	路lu°	_c l u	骂ma°	cma	續lε³	cle	
卖mε°	cmε	帽mo°	cm_{o}	慢mæ³	cmæ	烂læ°	clæ	
饿ō°	cÕ	摞lō°	clő	硬ən³	cən	命min³	cmin	

梦moŋ³	cmoŋ	弄noŋ³	cnoŋ	绕lo³	clo	亮liã。	_c liã
晾liã。	_c lã	嫩nən³	cnən	楞lən。	_c lən	味mP 、	_e mi
面mP	_c mī	灣矮lam,	clsm	忘望uā°	_c uã	漫磨mõ。	_c mõ
						(以上为古次独)	声毋去声字)

(3)音节连读时有变调现象(详见第二章)

词汇特点

与普通话词汇相比, 盐城方言中相当一部分词语只存在语音形式上的差异, 词的结构、词义没有差别, 如"风、太阳、山、河、火车、轮船、小麦、扁担"等等。但也有相当一部分词语的词形词义存在一定差别, 从而具有自己的方言特色。

- (1)词形相同而词义不同的。例如: 黄河银河 捣鬼耳语 含糊矛盾、隔阂 不对关系不好 咸酱菜、菜肴 大胡椒辣椒 添人生孩子 媳妇儿媳妇 饺儿馄饨 满月女子出嫁一个月
 - (2)词形不同而词义相同的,可分为三种情况。

构成语素完全不同。如: 冻冻钉冰锥 塘灰尘土 稖头玉米 洋山芋马铃薯 扁螂臭虫 门堂子过遗 锅屋厨房 芒钟表指针 汤瓢调羹 夹剪钳子

构成语素部分相同。如: 圈风旋风 响雷打雷 龙阵风龙卷风 鸡窠鸡窝 家鹅鶇 旋 网撒网 样范模样 台斧斧头 薄刀切杂刀

构成语素相同但顺序相反。如: 条粉粉条 欢喜喜欢 针金菜金针菜 花菜菜花儿 蚁 蚕蚕蚁 共总总共

从词语组成方面看, 盐城方言中除有相当数量具有本地特点的成语、谚语、歇后语 外, 以下几种词语也很具方言特色。

- (1)利用事物特征和比喻性方法产生的词语。这类词语具有通俗生动、口语性强的特点。如: 八脚子螃蟹、虱子 尖嘴子老鼠 钩子蝎子 喷屎虫屎壳螂 拳头门鼻儿 刀螂螳螂 茄瓜南瓜 鱼眼睛雪珠儿 圆眼桂圆 刺鱼刺猬 车饼子车轮子 妈妈猪母猪 牛背腰驼背老甲鱼刁滑老人 流尸整天不归家的人 帽舌子帽檐儿 大肚子先生有学问的人 白大肚子草包打拦头板照挡别人说话办事
- (2)四字格的喻词。结构上虽不象成语那样凝固,表达效果却大致相仿。如:老三老四_{倚老卖老}扬话唱曲自在貌 没气踏煞无精打采的样子 假马若鬼假装姿态 鼻塌嘴歪_{理屈词穷}倚墙壑壁^{编手编}牌 终常每日几乎每天
- (3)避讳语、吉祥语。这类词语,有些在日常生活交往中使用频率比较高,如: 称"帆船"为"攮风船"("攮风"即"鼓风","帆、翻"同音),称"麻雀"为"天飞子"(避"雀"音)等。有些则在特定时间和场合使用,如: 称"醋"为"欢喜"或"忌讳",称"舌头"为"赚头"("舌、蚀"同音),称"叫花子、乞丐"为"财神",过节时称"死尸"为"元宝",称"慈姑"为"吉祥、弯弯顺"等。
- (4)隐语、缩脚词语和行业语。当地把这种词语叫做"韶语"。这是方言词汇中较特殊的一类,旧时使用较多。如: 称"香烟"为"熏条子",称"理发"为"倒草子",称"戏票"为"叶子",称"钱"为"抄拇指"。又如: 称"下"为"七上八",称"快"为"刀枪马",称"升"为"二斗五"。"七上八下、刀枪马快、二斗五升"本为一词,故意缩减一字而称之,带有隐语性质。又如以"由、中、人 工、大、王、主、井、羊、

非"表示1~10的数字,或以"|=|||×3一二三久"表示1~9的数字,"二百五十"称"呆子数","三、三十、三百"一类称"川子数","四、四十、四百"一类称"方数"。这类数字词语多见于旧时的买卖行业,有些现今仍在少数中老年人中使用。

此外, 盐城方言中还存在少量吴语词, 这是人口流动和语言交际的结果。如: "藏" 叫做"园", "老板"的儿子叫做"小开"等。

语法特点

重叠和附加

- (1)重叠 少量名词和部分动词也可以重叠,但最多见的还是形容词的重叠。重叠是构成形容词生动形式的重要语法手段之一。例如: 啬啬掐掐小气 鬼鬼出出鬼鬼 标标致致标致 清清爽爽清爽、清楚 麻麻木木麻木 啰啰嗦嗦啰嗦 高高大大又高又大 肥肥胖胖肥胖
- (2)附加 附加词缀是构成形容词生动形式的又一语法手段。盐城方言常用的前附加词缀有:

雪——~滑、~亮 瘟——~臭 血——~苦、~甜 生——~疼 乌——~黑、~ 黄 焦——~黄 苦——~咸、~涩 精——~稀、~湿 稀——~慢、~重、~ 热、~冷、~甜、~臭 蛮——~好、~热、~冷、~香、~重、~多 常用的后附加词缀有:

- ——得凶呢 好~、热~ ——得要死 热~、冷~ ——得要命 热~、冷~ ——死了 热~、冷~ ——得不得了 热~、冷~、难~
- (3)后附加叠音辅助成分及其他附加形式。如: 苦叽叽、甜蜜蜜、麻辣辣、干号号、 泪咕咕、奸噱噱、血沙沙、疲沓沓、热汤汤、凉阴阴、毛刺刺、痒□□[so?], 酸溜不 叽酸溜溜、黑叽摸咕黑乎乎、松枯拉枯松垮、麻里木秋麻木、胡里马里马马虎虎、干焦令壳非 煮干、簇古乐新紫斯等。

名词词尾"子""儿""家""□tɛ·i"

(1) "子"尾 盐城方言"子"尾丰富,许多普通话中不能带"子"尾的词语在盐城话里可以说。

例如: 狗子狗 猫子猫 羊子羊 蚕子蚕 牙子牙 腿子腿 奶子乳房 尾子尾巴 高子高个子的人 八哥子八哥乌儿 百灵子百灵鸟 芦蜂子马蜂 麻虾子小虾 水鸡子青蛙 八脚子蟹 结喉子喉结 丝毛子脸上的汗毛 屁股头子屁股 肩膀拐子胳膊 膀节弯子胳膊肘儿猪血子猪血 铎舌子说话不清的人 赖皮子无赖之人

单音节动词先作 AA 式重叠后再加 "子" 尾构成为 "AA 子" 式结构的名词,是盐城方言"子"尾词中很有特色的一类。例如:擦擦子擦子 叫叫子哨子 结结子口吃 叉叉子小破 搭搭子(也说"拖拖子")瓶鞋 餐餐子竹板儿("铎",敲打)

(2) "儿"尾 盐城方言无 "儿化"现象,但有少量儿尾词,如 "羊儿疯羊角疯 饺儿馄饨 大伙儿大家 花儿牛痘 种花儿种牛痘 花儿先生专事种牛痘者"等。在这些词中,"儿"都是作为自成音节的构词成分(词尾)出现的,无实在的词汇意义。但在 "爷儿们、娘儿们"一类词中,"儿"仍保留实在的词汇意义,不是词尾。在 "百儿八十、千儿八百"一类词中,"儿"没有实在的词汇意义,但也不是词尾,只起一种凑足音节的作用。

(3) "家[ka]" 和 "□tɛ·" 两个都是表示复数的词尾,用法上有同有异。

用在指人的名词之后时两者意义相同,相当于"们"。例如: 男人家=男人te!=男人们,姑娘家=姑娘te!=姑娘们,大人家=大人te!=大人们。

新词语后一般只用"们",不用"家te·l"。如一般不说"干部家,干部te·l","同志家,同志te·l"。

"家"和"tɛi"用法上的主要区别是:

"tei"用在单数人称代词之后表示复数,我tei=我们,你tei=你们,他tei=他们,但不用来表示领属,如:可以说"这本书是分把我tei的",不可以说"这是我tei的书"。也不可以说"我tei学校,我tei奶奶"。

"家"与单数人称代词组合用在表示亲属关系的名词之前时,表示单数领属关系。如:我家妈妈=我(的)妈妈,你家姐姐=你(的)姐姐,他家爹爹=他(的)爹爹。用在表示事物的名词之前时,多表示复数领属关系,这时"家"的意义比较实在一些。如:这是我家的牛=这是我们家的牛,这是他家的树=这是他们家的树。

双宾句与被动句

(1)双宾语句 盐城方言双宾语句有两种句式:①主语+述语+直接宾语+间接宾语。②主语+述语+间接宾语+直接宾语。如:我把一本书你|我把你一本书,公司把两名技术员他们厂|公司把他们厂两名技术员。口语中以一种句式为主,述语动词多是当地最习用的表"给予"义的动词"把"。

当述语为双音节动词时,一般要将其拆开分置于两个宾语前。举例比较如下("✓" 表示可以说, "×"表示不可以说):

你借把我两块钱(\sqrt) 你借两块钱把我(\sqrt) 你借把两块钱我(\x)

当述语动词为新词或比较书面化的词语时,则多用第(2)种句式,或用"主语+述语+直接宾语+把+间接宾语"句式。例如:

小徐把一支笔小马(>) 小徐赠一支笔小马(×) 小徐赠送一支笔小马(×) 小徐赠一支笔送小马(×) 小徐赠送小马一支笔(>) 小徐赠送一支笔把小马(>) 小徐赠一支笔把小马(>) 小徐送小马一支笔(>)

(2)被动句 盐城方言被动句的被动词多用"要"来表示,如:"饭要被我吃完了|茶杯要被我拿走了|敌人要被我们消灭了。

普通话被动句中主动者可以不出现,"被"字直接用在动词前。如:"饭被吃完了|茶杯被拿走了|敌人被消灭了"。盐城话中主动者要出现,若主动者不出现,则被动词一般也不再出现,如"饭吃完了|茶杯拿走了|敌人消灭了"。象"饭要吃完了|茶杯要拿走了|敌人要消灭了"一类的句子盐城话也可以说,但不再是被动句,这里的"要"是"将要、即将"的意思。

含动量补语的句式

普通话中含动量补语的句子,在盐城话中往往说成动词前加"一"而不带动量补语的句式。如果在普通话是被动句,在盐城话则也用被动句;如果在普通话是陈述句,在盐城话则多转用"把"字句。比较如下:

普通话盐城话普通话盐城话他被我打了一顿他要我一打我打了他一顿我把他一打我被他骂了一通我要他一骂他骂了我一通他把我一骂

第二节 内部差异

盐城县境内方言有很大一致性,但同时也存在一些明显差异。总起来说,语法、词 汇的差别较小,比较突出的差异表现在语音方面。这里仅就其语音差异简述如下:

- (1) "蛋 稻 舅"等古全浊声母上声字、去声字,今南部的便仓、尚庄、葛武、大 冈、步风、义丰(仇村)等地读为送气塞音、塞擦音声母[t' tc'],声调阴平,而其余地 区大都读为不送气塞音、塞擦音声母[t tc],声调去声。
- (2) "端 多 都_首~" 和 "盘 婆 葡"两组字, 盐城镇及冈中、伍佑、新兴等地是 "端多"同音与 "都"不同音, "盘婆"同音与 "葡"不同音; 南洋岸、青墩、永丰、张庄、龙冈、鞍湖、中兴、北蒋、尚庄、郭猛、潘黄、马沟等地是 "多都"同音与 "端"不同音, "婆葡"同音与 "盘"不同音; 而楼王、学富、大纵湖、义丰、秦南、葛武、大冈、便仓、步凤等地则三字都不同音。
- (3) "哑 耳 袄"三字,盐城镇及步凤、冈中、大冈、葛武、便仓、伍佑、南洋岸等地"哑耳"同音,都读[fa],与"袄"[fb]不同音("袄"有的地方白话音读[fib],这里以文读音做比较),其余各地则"耳袄"同音[fb]与"哑"[fa]不同音。
- (4)"河 湖"和"火 虎"两组字,盐城镇及冈中、大冈、郭猛、北蒋、北龙港、 葛武、尚庄、大纵湖、秦南、学富、楼王、便仓、义丰、伍佑等地是"河湖"不同音, "火虎"不同音;步凤、南洋岸、中兴等地是"河湖"不同音,"火虎"同音;而新兴、 龙冈、青墩、潘黄、马沟、张庄、鞍湖、永丰等地则"河湖"同音,"火虎"也同音。
- (5) "鸡 低"两字,盐城镇及新兴、永丰、鞍湖、北龙港、大纵湖、龙冈、义丰等地不同音,不少地方"鸡低"同音[ctGi],或者"鸡"读[ctGi]、"低"读[tji](声母为带舌面化色彩的舌尖音,音值和舌面音虽有一定差别,但不少当地人已不能辨字)。与此相平行,"妻子 梯子"两词,盐城镇不同音,而县内不少地方"妻子 梯子"同音。
- (6) "靴 帅 床"三字,盐城镇及永丰、张庄、鞍湖、潘黄、青墩、龙冈、新兴、南洋岸诸地,分别读为舌尖声母、合口呼韵母的[suəi suɛ ts'uā],南部义丰、便仓、尚庄、葛武、大冈、冈中、步凤一带,读为舌面声母、撮口呼韵母的[cya/cyəi cyɛ tc'yā],其余各地,大致都读为带舌面色彩的舌尖声母[sj tsj]和带撮口色彩的合口呼韵母[u'əi u'ɛ u'ā]。
- (7) "瘸"字, 县内大部地区读[tc'ia], 小部地区如大冈、葛武、义丰等读[tc'ya]。除地域性差异之外, 盐城县境内方言的新老差异亦很明显。比如"颂 诵 讼"等字, 老派字音[tsog'], 原是盐城方言的一个特点, 新派现大都读[sog']了。"寺"老派字音[tsl'], 新派多已读[sl']。老派[n l]大体不混, 但一些年轻人似乎已存在"年连""男篮"不分的情况。此外, 边音声母[l]与[i y] 韵母相拼的字读零声母(如"吕旅"音['y]、"里李"音['i])的现象, 县境内的南洋岸、学富、楼王、尚庄、葛武、鞍湖、大冈、冈中、步凤、马沟、张庄等地均有发现, 青年人居多, 亦有中年人这样读。这种现象的产生, 大概既有地域因素, 也有新老因素, 有待进一步考察与研究。

第三节 音标与符号

本篇采用国际音标记音。国际音标字母与汉语拼音方案字母代表的音值不完全相同, 为方便阅读,现将本篇用到的国际音标与汉语拼音方案列表对照如下。(表中"一"表示无相对应的音,前加星号"*"者,表示声音相近。)

声母对照表

本篇所用音标	汉语拼音方案	本篇所用音标	汉语拼音方案
p	b	tş	zh
p'	р	tş'	ch
m	m	ş	sh
f	f	t©	j
t ,	d	t¢'	q
t'	t	e	x
n	n	k	g
1	1	k'	k
ts	z	x	h
ts'	c	Ø(零声母)	
s	s	D .	ng
	韵母习	対 照 表	
1	-i(z,c,s的音	肉母) æ	*an
i	i	iæ	*ian
u ·	u	uæ	*uan
у	ü	ő	-
a	a	yő	_
iα	ia	ã	*ang
ua	ua	iã	*iang
ε	*ai	uã	*uang
iε	*ie	ən	en
uε	*uai	in	in
э	*ao	uən	uen
ci	*iao	yn	ün
uəi	uei	oŋ	ong
хш	*ou	ion	iong
iyw	*iou	æ?	_
ĭ	_	iæ?	-
iľ	-	uæ?	_

ı?		ia?	-
ii?	_	ua?	
ογ		γc	
yo? ə?		îcî	_
əʔ		A.	e ·
iə?	_	ν	-i(zh ch sh的韵母)
uəʔ		ər	er
o?			

本篇使用的其他主要符号

- [] 表示里面是国际音标。例如: 哈[_xq], 有时也可省略不用。
- □ 表示无适当字可写。例如: □[cmo]子北方人称盐城人为~。
- 一字下加浪线表示用的是同音字。例如: 歪歪河蚌 擴风船帆船。
- 表示复举前面的字或词。例如: 寺~庙 没窍这个电影~。
- 字或音标下加双横线,表示这个字音是读书音(文读)。例如:家[ctGia] 摞起 来。
 - 一 字或音标下加单横线,表示这个字音是口语音(白读)。例如:家[cka] 摞橱。 字或音标前加黑点儿,表示该字音轻读。例如: 老·娘收生婆 □□[ftgia ·li] #。
- / 两字或两音标之间加斜线,表示两可。例如: 今□[_kan ·a/·ka?]今天 □牛 [cniā/ca ww]子天牛儿。
- c 字或音标的四个角加半圈,分别表示不同的声调。具体说就是: 半圈加在左下 角表示阴平调,如c诗/csl; 半圈加在左下角,圈下再加一短横表示阳平调,如c时/csl; 半圆加在左上角表示上声调,如'死人'sl; 半圆加在右上角表示去声调,如是'/sl'; 半 圆加在右下角表示人声调,如识、/sə?。。

第二章 语音分析

第一节 声韵调

声 母 十八个,零声母在内。

p 布别包闭 p' 怕盘勃皮 m马米门忙 f 飞发方巫

t 刀夺丹多

t' 太同天拖

n 难怒泥女

1 兰吕乳软

ts' 糟租争庄 ts' 曹初从床

s 烧苏生丝

tc 精鸡居节

tc' 清旗桥千

c 西休心星

k 共贵根古 k' 开狂康苦

x 好花抗虎 Ø 衣午荣耳

零声母逢[u]以外的合口呼,实际音值为[v]

韵 母 四十九个, 自成音节的m n ή在内

1 资知此士

i 鸡梯比衣

u 主胡五故

y 鱼居虚举

~ EL 5/2 BEG	:。安廷百世	## F#	
a 巴沙儿哑	ia 家牙夏茄	ua 瓜花瓦抓	
ε 买代来开		uε 衰乖怀外	
э 包桃劳草	io 表苗巧腰		
ww 否头丑狗	i yw 流 <u>牛</u> 求又		
		uəi 桂灰追靴	
「杯腿车迷边蛇	iī 尖贤姐泻夜烟		
æ 班南产颜	iæ 艰减闲限	uæ 删关幻弯	
ō 多盘婆河哥官	-		yō 绢权选冤
ā 邦方党桑	iā 娘枪香羊	uā 庄窗光荒	
ən 奔根登生	in 冰丁林阴	uən 村孙昆润	yn 军群旬云
og 崩东农松	ion 倾兄熊荣		
æ?八法答杀	iæ? 甲夹峡辖	uæ?刷刮滑挖	
i? 笔铁灭舌	ii? 杰切协业		
o? 泼说渴盒			yo? 绝屈雪月
ə? 不得汁格	iə? 吃乞七讫	uə? 人出骨物	
a? 薄落各鹤	ia? 略脚削药	ua? 桌朔扩握	
o? 北独竹国	io? 局曲蓄育		
m 🗌~妈: 母亲面称	ņ □~na:应答词	0 我	
[i y]发音时有	「较明显的摩擦。 [t	u y]唇略展。 [ī	iī iā uā]鼻化较弱。
*	દે。 [əʔ iəʔ uəʔ] વ		
声 调 盐城话	有五个单字调、轻声ス	不包括在内。	
阴平 [4]31	衣诗高猪开天婚三		
阳平 [4]213	移时穷陈寒平鹅云		
上声 [7]54	以使古展口好古有		
去声 [4]35	意是厚社抗汉共用		
人声 [7]5	一石曲秃缺舌白局		
上声调开斗高平	. 末屋稍降. 实际调化	直近于554。	

上声调开头高平,末尾稍降,实际调值近于554。

人声是高短调,发音短促,有喉塞尾[?]。

连读变调 由于音节连读,有时字的声调会发生变化,盐城话两字组连读变调可概括为表一。表中"→"表示"变为"。这里简要说明几点:

- (1)盐城方言连读变调主要发生于连读的前字音节,后字一般不变调(阳平处于与阴平、阳平连读的后字地位时,曲折不象单字调那样明显,近于直升的[\right]31调,为简化起见,一律以不变调处理)。
 - (2)阴平、阳平与各种声调相连时多产生变调。
- (3)去声情况比较复杂,当去声与轻声之外的各种声调相连时,一般都发生变调,但也有些词语不变调或产生多种变调格式,表一反映的是多数情况。
- (4)人声、上声不发生变调(上声处于连读前字地位时实际调值近于高平的[r]55调, 处于后字地位时降的幅度较大,近于[h]53调,简化起见,也以不变调处理)。

表一

后字前字	阴平	√31	阳平、	J213	上声	` 1 54	去声	1 35	人卢	₹ 7 5	轻	声!
	₩.	4	1	ų	- JL	۲	1	4	1.	٦	1	4
阴平√31	31-213	3			31-213	3	31→21		31→21			
	春分	沙滩	树林	荒田	开始	沙土	公道	山路	钢笔	音乐	金子	新的
	ı	1	· ·	ų	¥	. ч	W.	1	V.	٦	~	4
阳平 4213	213-24	Į	213-24	ļ	213-24	Į.	213-21	l	213-21	l .	213-2	1
	荷花	房间	棉袍	黄河	洋火	茶碗	蚊帐	棉布	颜色	头发	拳头	媒人
Latina 4	۲	7	۲	ų	r	۲	r	1	٦	٦	۲	4
上声154	雨衣	火车	口粮	响雷	藕粉	检讨	小菜	表弟	宝塔	粉笔	我的	斧头
	4	√31	1	ų	1	۲	*	1	1	٦	1	4
去声/35	35→55		35→55		35→55		35→53		35→31			
	衬衣	背心	汽油	间苗	站岗	厕所	看病	胜利	二十	过节	院子	外面
1 store	٦	1	٦	ų	٦	r	٦	4	٦	٦	٦	4
人声75	律师	国家	喝茶	石油	木耳	罚款	客栈	学校	蜡烛	发热	铁的	勺子

第二节 声韵配合关系

盐城方言的声韵配合关系如表二。表中声母依发音部位分为八组, 韵母按开、齐、合、撮分为四类。能拼合的地方每个声母举一个例字, 不能拼合的地方空缺。

表二

韵母	开口	2呼	齐台	青呼	合口	7呼	操口	7 mj
声母	1	其 他	i	i–	u	u-	у	y-
p p' m		巴攀木	彼皮眯		布蒲		11.6	
f		飞缚			夫		1///	
t t'		大堂塔	低 梯	雕天	杜土	11		
n l		奶狼洛	你 里	娘宁略	路	人	女 吕	144
ts ts' s	知刺师	走插伤			租初书	抓春印	7	
te te' e			鸡齐西	秋香甲			居取许	绢群血
k k' x		改抗喝			姑苦户	瓜昆雀		17.
Ø		儿翁鸭	衣	亚羊业	乌	歪弯挖	鱼	远云越

第三节 与北京语音的比较

声母比较

盐城话有十八个声母,北京话有二十二个声母(两地零声母都计在内)。盐城话比北京话少[ts ts' s' z]四个声母。现将两地声母对应关系列如表三。

表 三

盐城	北京	例字	盐城	北京	例	宇	盐城	北京	例	宇	盐城	北京	例	宇
	P	部比拜班帮		ts	资字在	生罪赞		tc	挤巨加	金精		k'	苦开图	矿空
p	p'	坡	ts	tş	之直信	责追占		t¢'	杞狗~侵(老) 寝(老)		te'	敲拍	403
	p'	谱怕排旁皮	_	S	寺颂	讼诵	ts	tş	卒小	~-#		<u> </u>		
p'	р	勃泊雹鼻拔		ţş'	ž	2					k'	c	<u>1</u> 3	į
	f	甫辅~导孵~小鸡		ts	痔族	造凿	_	k	<u>P</u>			k	跪盖	6~子
	m	妈毛母民盲		ţş	轴液	帯 <u>撞</u>		t¢'	区茄角	F穷枪				
	f	夫翻分访风		ş	暑	氣娠		e	徐斜	详祥		x	Ð	F
f	0	巫诬	ts'	s	<u> </u>	<u> </u>	tgʻ	ts	笺(汉)歼缉	道~图绪~		x	华虎昏	黄早
	1	打赌道代党		ts	剿	Ħ ~		tş'	層	oty:	x	e	鞋蟹苋	# # #
	<u> </u>		1	ts'	慈草	从仓粗		<u> </u>			×	6	社選火	1E MX
ť	ť	題徒堂铜塔	H	ţş'	池巢!	虫昌出		e	洗腹的	F乡现 ————		k'	2	£
	t	蒂缔 <u>淡</u>		s	斯索	随酒所	G	tc	B	<u>*</u>		0	衣吴语	1. 半脚
n	n	闹牛南农嫩		ş	师树:	水傻手		tc'	. 1	À		U	4X 天R	7 -17 9
"	1	<u>铃凉</u>		tş'	醇洿	199.5	-	k	孤甘乡		V	3	荣融名	李蓉鄉
	1	利略劳赖林	s	G	朝	续			4777		0	n	拟	握
1	3	如软柔然肉		3,	瑞	(老)	k	tc	家班名	<u> </u>		-		
	n	宁咛狞狞拧	1	ts'	粹()	又)纯~		x	<u>\$</u>	I		x	ħ	Ĭ.

韵母比较

盐城话有四十九个韵母,北京话有三十九个韵母。现将盐城话除自成音节的m n, ή以外的四十六个韵母与北京话韵母的对应关系列如表四。

表 四

盐城	北京	例 字	盐城	北京	例:	生 盐	城:	北京	例宇	盐城	北京	例字
	1	自思次四刺	₩	ei	杯美肥内	#	+	iŋ	梗明硬	-	x	德勒则格額
1	ι	至时之尸耻	1	uei	堆队推退	ar	1	uəi	裸		ì	执只尺湿实
	i	皮低泥洗衣	1	an	杂战蝉风		+	in	宾拼金心音		ei	黑贼沸弗
i	ei	眛	1 1	ian	边篇店田	-	. H	in	冰平頂星英	1	ai	宅窄摘覆性
	u	铺夫杜处虎	1	x	车惹蛇扯		· -	əŋ	盟(表)	əʔ	u	不突凸饽佛6~
u	uo	错做坐	1	i	币蔽懵迷		0 1	uən	尊村孙昆昏		0	佛~* 没玩~
	uan	卵	1	in	岷眠		-	yn	均群旬讯云		a	那(叉)
	у	去女吕居鱼	-	ian	尖枪千贤	炎 yr	-	yn	永老泳老泳老		uo	BŽ.
y	uei	荽	ıı	iε	姐邪谢爷	野	-	uən	居		i	乞讫七戚(又)
	a	巴马打纱哈	1	an	班蛮丹山	Ħ	\top	uŋ	东同忠松公	Sei.	•	吃
	ia	哑嫁下牙	æ	ian	岩威跟雁	焰 o	ı۲	əŋ	崩摔蒙风横	_	u	人出述骨物
α	¥	遊蛇 佘 含		uan	數		ī	uəŋ	翁瓮嗡	uə?	uai	率~何蟀地~
	ai	钗	iæ	ian	奸艰减舰	闲		уŋ	窘琼兄雄勇		uo	铎托落作索
	ər	儿耳尔貳	uæ	uan	闩撰涮关	患io	o 🗀	uŋ	荣容蓉熔融		0	薄博泊莫漠
	ia	加虾霞鸦亚	uæ	an	珊剧標場	ATI		iŋ	傾		¥	各阁壳鹤恶墨~
ia	iε	爹茄科 写 借		uo	多罗左果	货 æ	,	a	八法答杂杀	a?	u	缚幕
	уε	瘕		0	波簸婆破	魔		ia	厘掐鸭夹 瞎		a	耷帕(又)把裁~拓~本
ua	ua	抓要瓜华蛙		u	亩母基奴	鲁iæ	,	ia	甲្峡狎辖		au	苞着芍勺
	ai	摆排台彩改	ő	an	搬潘瞒看	岸		iε	挟奏~		yε	学権~森头
3	iε	街解挤 戒也		uan	端团乱川	官		ua	刷刮滑挖袜		yε	虐略鹊岳
	¥	者	1	Å	哥科河鶇	可 uæ		uo	括	ia?	iau	脚嚼削药
iε	iε	皆阶介械谐		ou	某谋剖			a	靸	Iui	x	颚鳄鄂谔锷
16	3	丐	<u> </u>	au	茂贸	12		i	笔匹密笛立		ia	恰
	uai	乖块怀歪帅		yan	绢全宜癣	员 "		iε	别灭跌聂列	ua?	uo	桌朔郭霍握
uε	ai	猜	yő	ian	毽			X	哲量彻舌热		u	木服独竹哭
	ua	蛙		yn				у	律率效~		0	伯迫魄墨默
	au	包猫桃操高		aŋ	帮方汤张			iε	接杰切协业	[ai	白柏麦脉擘
Э.	iau	菱酵叫敲咬	á	iaŋ	项巷江明	ii?		i	集吉漆习益		uo	缩国或获提
	u	澤		այ	虹			ia	治	56	ou	肉粥轴骨褥(又)
iə	iau	标苗掉交妖	L.	əŋ	蹭			у	剧		iou	六陆
	yε	跃		ioŋ	娘粮蒋想	养	L	uo	拨沫拙说活		у	绿续
vш	ou	兜头周狗后	iá	aŋ	刚	o?		¥	鸽揭喝盒遏		ei	北
	iou	<u> </u>		an	趼		1	a	那(又)		ua	划笔~
ivw	iou	丢柳酒休有	uā	uaŋ	庄窗双光			уε	绝决绝雪阅	Sci	у	局曲蓄育浴
	uei	追吹龟灰威		ən	奔分针跟	- 100	, _	у	桔屈戌域恤			
uəi	ei	相	ən	əŋ	灯腾征升:	71		ie	屑			
	уε	靴		uən	教吞伦饵		Б	u	卒小~子			

声调比较

轻声不计在内, 盐城话有阴平、阳平、上声、去声、人声五个单字调。北京话没有

入声,只有阴平、阳平、上声、去声四个单字调。盐城阴、阳、上、去四调的字,北京 大体也读阴、阳、上、去,但有个别例外。现将盐城阴、阳、上、去四个声调的字与北 京四个声调的对应关系列如表五,表中黑体字代表常例,楷体字代表例外。盐城话的人 声字,北京分别读作阴平、阳平、上声、去声四个声调,其对应关系列如表六。

表 五

北京盐城	阴平 7 55	阳平 135	上声 🔰 214	去声 N 51
阴平 √31	高开婚	歧 汾~a部#	矫 缆	商疝帽
阳平 い213	巫 藩 涛	穷寒鹅	纬 乾	愈绍殉。
上声 754	丕 些 袋	址≁~ 冥 草(汉)	古好女	悼皂痹
去声 435	疵 纱	横虹雕(2)	蔼 宇 绕	近抗阵

表 六

盐城		λ.	声 ?1 5	
北京	阴平 755	阳平 135	上声 🗸 214	去声 151
	八拨仆刺	勃拔伐佛	北笔法塔	不缚复特
*1	憋发搭塌	福幅答得	尺宝甲胛	榻策册设
例	压扎插擦	德狄劫及	柏脚郝乙	涩式括扼
_	吃杀刷虱	节疾极螅	雪北百興	业物越末
宇	失夹接七	爵隔罚浊	蜀谷曲窄	觅灭目落
	吸鸽磕喝	杂食石局	渴脊铁角	治扩确省

第四节 同音字汇

本字汇收录常用字四千多个,按韵母分类,每韵内先依声母再依声调顺序排列。写不出字的声韵调组合用"□"代替。需要解释或举例的用小字加注;注释中若出现写不出字的声韵调组合也用小方框表示,其读音标在这一组声韵调组合的字汇之后,用竖线"|"分开。文白异读用"=、一"标明,新老异读和又读用带括号的小字"(新)(老)(又)"注明。声调用代码表示。①、②、③、④、⑤分别代表阴平、阳平、上声、去声、人声。

1

- ts ①知蜘支枝肢~体栀~子花资姿容兹滋之芝脂 ②吱象声词:他拉二胡子~咕~咕的,烦死了 ③紫纸姊旨指~示<u>指</u>手~头子仔籽止趾址梓 ④制致稚至桎窒字自寺~庙置治志誌痣翅挚咫
- ts' ①雌眵痴嗤差参~字硬币有字的一面 ② 池迟驰弛豉豆~瓷瓷~饭慈磁辞词祠持 慈~茹匙汤~ ③此耻齿 ④刺赐次厕 滞疵痔
- s ①斯撕嘶施私师狮尸司丝思诗侈(又) 饲(又)事 ②时鲥□下陷:地基不牢,房子 往下~ ③死屎使史驶始 ④世势誓 逝是氏四肆示视嗜矢似祀伺士仕巳柿 市事恃试泗驷舐噬嗣饲(又)侈(又)

i

- p' ①披批坯砒 ②琵~雹皮疲脾~气啤器 ③痹麻~妣(双)胚不邳痞脾肝~ ④屁
- m ①眯眼似闭非闭眯尘物人目咪笑~~ <u>昧</u>~良 心<u>谜</u>猜~~ ③米(又)
- t ①低 ③底抵砥诋邸 ④弟第帝地
- t' ①梯 ②堤题提蹄啼 ③体 ④替剃 屉递蒂缔
- n ②尼泥倪霓妮 ③你 ④腻
- ②型黎高篇璃梨厘狸 ③礼李里裏理 鲤 ④例厉励丽隶荔(又)利痢吏砺蜊
- tc ①鸡饥肌矶讥机几~乎叽奇~数基姬稽 杞枸~荠~菜 ③挤几茶~己虮纪~律 ④祭际济剂计继系~鞋带技寄记纪年~ 忌既季祭霁悸骥冀鯚妓
- tc' ①妻栖期企~业凄蹊~晓古怪歧 ②齐 荠拳~脐奇~怪骑祁其棋旗祈麒琦 ③ 砌启企~图起杞~人忧天岂 ④契器弃 气汽
- c ①西犀栖嬉熙希稀兮 ②奚溪携 ③

洗玺喜徙蟢~~蛛 ④细系联~戏

② ①医衣依铱矣(又)裔勸 ②宜仪谊移 伊夷姨胰疑饴贻怡贻野贻颐沂遗迤彝 嵇姓 ③椅倚已以矣(又) ④艺义议 暨肆意异毅忆(又)易难~亿呓癔臆诣蚁 拟曳(又)

u

- p ①姉(地方俗写)姑母 ③补捕 ④部布 步怖簿埠(又)
- p' ①铺~设潜汤沸外溢铺~子: 喂小儿的米粉、奶糕粥<u>孵</u>~小鸡 ②蒲菩葡匍 ③脯谱普 浦甫圃哺辅~导 ④铺床~埠(又)
- f ①夫肤麸敷(又)扶~領:衣襟 ②俘<u>孵</u>符 扶美巫诬浮孚抚~养 ③府腑俯斧腐 釜辅姓抚巡~ ④父付赋傅附妇负阜 附富敷(又)副讣赴驸赋埠(又)
- t ①都首~哪~~叫, 拟声 ③堵賭肚鱼~ 睹 ④杜肚~腹妬度渡镀蠹
- t' ②徒屠途涂图荼 ③土吐 ④兔菟唾
- ①<u>路</u> ②卢炉芦庐如儒孺菇鸬□舞动:~掉了 ③鲁虏卤汝乳□刀来回切削
 ④路點譯聲璐
- ts ①租猪诸诛蛛株硃朱诛珠 ③组祖阻 煮拄主 ④苎箸助住驻柱注蛀铸炷贮 伫做坐
- ts' ①粗初 ②除储锄厨雏滁橱刍蜍 ③ 褚楚础处相~暑鼠杵 ④醋措处住~错
- s ①苏酥梳疏书舒枢输殊抒<u>树</u>蔬 ③数 动词 ④素诉塑嗪庶数名词戌<u>树</u>漱墅署 竖
- k ①姑孤箍辜菇鸪舞~ ③古估牯~子牛 股鼓贾商~蛊 ④故固锢雇顾
- k* ①枯骷 ②□鼓起、凸起□~~□□:小孩 似哭未哭粮 ③苦 ④库裤绔|[*ka· ka]
- x ① 乎呼烀 ②湖胡狐壶葫蝴瑚糊弧 和~麻 ③ 虎浒琥戽~水 ④户沪互护

y

- n ③女
- 1 ②驴鱼木~子 ③吕旅褛缕履铝侣屡 ④虑滤
- tc ①居车拘驹疽苣ద~ ③举 ④巨拒 距据锯聚俱具句惧炬距飓矩
- tg' ①蛆趋区驱躯 ②渠瞿徐衢 ③取娶 ④去趣祛~寒
- c ①虚墟嘘须必~, 胡~胥需盱荽芫~ ③许栩诩 ④序叙绪絮婿
- ② ① ①淤芋瘀迂~腐 ②鱼渔于余愚虞娱 盂榆愉予~以愈迂~迥 ③语雨禹羽屿 ④御誉预豫遇寓吁呼~宇与予给~喻裕 取谕玉(又)

a

- р ①巴芭疤扒~东西爸~~ ③把~守靶④新把刀~坝罢
- p' ① 耙~田趴 □冰糖~蹄子(一种烹调手法) ② 爬琶耙犁~扒~手 ④怕
- m ①妈骂 ②麻麻 ③马码玛蚂 ④骂
- t ③打□语气词: 你来了~。 ④大
- t' ①他她它
- n ②拿 ③哪 ④那
- 1 ①拉垃 ③喇
- ts ① 植渣渣~开: 张开遮喳叽叽~~ ③ 蔗 ④诈榨炸爆~乍
- ts' ①叉杈树~差~别<u>钗 车</u>踏~: 脚踏的水车 ②茶搽茬~口、麦~查 ④岔
- s ①沙纱裟赊~帐 ②蛇 <u>佘</u>~太君 ③洒 傻 ④舍厦(新)
- k ①家~去加 ③嘎小 小(又)(小下皆为地方字)两字组成"小下",义为很小或很少 ④尬 维~嫁用于寡妇再婚
- k' ①卡~住脖子 ②□用力做某事或行动吃力: 你把橱子搭高一点粉,怎么光~的呀! □~食、~

- 强 ③卡鱼~子、关~ ④卡紧抓: 你把绳子~住了
- x ① 蝦~腰哈<u>下</u>~雨、~小猪 ②□不顾效果 而任性为之,含有鲁莽之意;这人多~呀! ③ 哈姓
- ① Y~头桠树~子□~子:一种渔具
 ② 伢死~子:死要芽儿而牙食牙子:拔牙
 ③ 哑尔耳饵迩
 ④二贰垭(地方字)~田: 施肥

ia

- t ① 爹~~: 祖父 ④ □ "的呀" 合音, 表询问语气
- □ ①□ "兜啊"合音,表询问或感叹语气 ③/ 小(/) 小皆为她方字)两字组成"// 小",义为很小或很少
- tc ①家加嘉伽袈~裳 ③□腰~了、~巴眼假贾 ④驾架嫁价借
- tc' ②茄癩斜 邪
- c ①虾 ②霞瑕暇遐 ③些 <u>写</u> ④<u>下</u> 夏厦~门,大~泻
- ① 1鸦<u>丫</u>極耶~無椰夜 ②<u>牙芽</u>箭蚜
 ③雅野 ④亚娅讶

$\mathbf{u}a$

- ts ①抓挝 ③爪~子
- s ③要 ④□~净:干净
- k ①瓜 ③寡剐呱拉~ ④挂卦褂
- k' ① 夸 垮 ② □ 刮: ~东西。教训: ~他一顿 ③ 侉 垮 ④ 跨 № ~ 骨
- x ①花哗化叫~子 ②华铧划~船桦 ④ 化文~话画划计~
- ① <u>生</u> 採抓:~破了娲 ②娃 ③瓦科舀
 取:~碗饭 ④注

3

- p' ①呸 ②排牌徘 ③□踩:~住蛇头

	36	357	
(1)	깼	狆	(又)

- m ①卖 ②埋 ③买 ④迈卖
- t ① 呆~子 ③ 速 歹 □ 収词: ~, 等等我。 ④待息殆戴贷代袋带大~夫
- t' ①胎苔青~部蛙□不~□: 不学好<u>汰</u>~衣裳 ②台抬苔葉~ ③□四肢舒展地倚坐或倚 躺 ④态太泰汰淘~|[exe]
- n ①□収词,提醒别人注意: ~, 多不好 ③乃 奶 ④奈耐鼐
- 1 ①<u>癞</u>~疮赖~皮子(骂人语) ②来莱 ③ 两~个 ④赖 癞
- ts ①灾栽斋 ③者载宰 ④在债再纂□ 清水复洗:~衣服
- ts' ①差出~钗 ②才材财豺柴裁 ③彩 采睬踩 ④菜蔡
- s ①筛 ④赛晒塞要~
- k ①该秸麦~街 ③改解 ④慨憑<u>盖</u>丐 乞~挤戒金~子、~大烟钙
- k' ①开措 ②□~气:吸气 ③凯慨楷铠 ④□推诿、拖延□斜倚斜靠盖手指~子:手指 甲
- x ①<u>害</u>~疮□撩~: 一种渔具□不□~: 不学好 ②孩鞋骸还(又)~有 ③海蟹 ④解姓 亥害_危~骇 | [.t'ε]
- ② ①哀哎艾~草 ②呆~板埃挨~打皑癌 ③也矮 ④碍爱蔼霭暧艾姓隘

iε

- tc ①皆阶 ③解 ④介界芥<u>疥</u>届<u>戒警</u>~ 械诫
- c ②谐偕

uε

- ts ② □ 趾高气扬、傲慢:他~得凶呢 ③ □ 抓住: 小偷被~住了 【(地方字)扁担两端用以防止系 纸脱蔫的竹钉称"扁担~子" ④拽拉
- ts' ①猜揣搋膗(又) ④膗(又)肥胖:这女孩子 太~了
- s ① 竞摔 ③ 用 □~子: 吊儿郎当的人 ④

帅

- k ①乖□碰:车子把我~倒了 ③拐~骗、~杖 ④怪
- k' ①□背、斜挎:他~个粪箕走了 ③蒯□魚~ 子:盛鱼具 ④块会~计快筷刽~子手
- x ①<u>坏</u> ②怀愧淮徊 ③□猛然脱下挥 弃:~掉大衣上场比赛 ④坏
- ② 1 ② 生~子: 青蛙 ③ 距 ④ 外 哑 呼语: ~, 你去哪里?

Э

- p ①包胞鲍姓苞 ③聚保堡宝饱褓 ④ 报暴菢~小鸡豹爆刨~子曝瀑抱
- p' ①<u>抱</u>泡气~抛胖 ②袍刨~地咆 ③跑 ④炮泡浸~疱庖
- m ①帽 ②毛茅猫锚矛髦时~ ③卯铆 ④冒帽貌
- t ①刀叨 ③祷岛倒打~捣悼(又) ④ 倒~水到道稻盗导悼(又)牦鸡~毛:鸡换毛
- t' ①掏□(拳)击:~他-拳滔大水~~ ②桃 逃淘陶萄涛浪~喝 ③讨 ④套
- n ①孬 ②挠 ③脑恼瑙 ④闹
- 1 ①捞~-把绕 ②劳捞打~牢唠~叨涝 排~饶蛲蛲 ③老姥佬扰 ④绕
- ts ①遭糟朝今~召昭招沼~气钊 ③早枣 蚤澡找沼池~藥皂肥~ ④躁灶笊~實 罩耀赵兆照诏肇棹造(又)
- ts' ①操抄剿超吵(又) ②曹槽巢朝~代潮 晁嘲嘈 ③草吵(又)炒钞(又) ④造 (又)糙钞(又)
- s ①骚燥梢捎烧搔稍 ②韶绍 ③扫~ 地、~帚嫂少多~ ④少年~邵苕~子: 一 种作绿肥用的植物哨韶头~子: 第一个孩子
- k ①高膏~药篙羔糕皋<u>茭</u>~瓜睾 ③稿搅 摘 ④告膏~油酵~头窖觉睡~<u>叫</u>~化子
- k' ①敵 ③考烤拷 ④靠犒铐
- x ①蒿薅 ②豪壕毫号呼~嚎 ③好~坏 ④浩好喜~耗号~敷皓昊
- Ø ①噢叹词:~,晓得了 ②熬遨敖鏖鳌翱

③袄懊咬 ④傲奥坳山~拗澳

iэ

- p ①膘骠标彪飙镖膘斜视:用眼~他 ③表 裱婊表 ④鰾鱼~
- p' ①飘漂~流 ②飘嫖剽朴姓 ④漂~ 洗、~亮票
- m ②苗描瞄 ③渺秒缈藐淼邈 ④庙妙 缪姓
- t ①刁叼貂雕凋礪鲷 ③屈 ④钓弔掉 调音~、~动
- t' ①挑~担佻轻~ ②条调~和迢笤~带 ③挑~嗳 ④跳跳粜
- n ①尿(又) ③鸟 ④□(动物)挣扎娘:老鼠 直~
- ①撂~了: 遗失了□猪~: 猪血 ②燎~原 疗聊辽擦~拨寥尿(又)潦瞭~望嚓镣僚 獠 ③燎火~了~结袅 ④料廖尥~蹄
- tg ①交郊胶教~书焦蕉椒骄娇矫浇<u>茭</u>蛟 礁 ③绞狡缴侥饺皎 ④教~育较轿 叫校~对
- tg' ①悄蔽锹缲小针脚罐跷~腿搋(又) ②樵 瞧乔侨桥荞憔翘板状物变形:木板~了 ③ 巧 ④俏窍撬(又)翘峭
- c ①消宵霄硝销鞘枵~#嚣萧潇箫道 ②肴淆 ③小晓筱 ④校学~酵孝笑 啸哮效
- Ø ①妖邀腰要~求夭吆么~骰鸐(又) ② 摇谣窑姚尧遥鹞(又) ③舀杳 ④要 重~耀跃(新)

uəi

- ④芮锐瑞(新)泪(又)
- ts ①追锥椎 ③嘴 ④罪最缀赘醉坠
- ts' ①崔催摧吹炊 ②垂槌锤<u>随</u>瘸~子 ④脆翠悴憔~瘁粹(又)
- s ①靴虽绥尿(又) ②随體谁隋 ③水 ④碎岁税睡瑞(老)粹(又)遂隧穗祟
- k ① 主倒规龟归硅 ③ 诡轨鬼 ④ 桧鳜

桂跪柜贵刿

- k' ①亏<u>盔</u>窥<u>脆</u> ②奎魁葵癸馗 ③愧~ 偏 ④愧溃癌
- x ① 恢灰诙挥辉珲晖徽麾<u>磊</u>~堆甲(地名) ②回茴蛔 ③ 毁悔诲 ④ 贿汇晦~气 会绘惠慧秽讳烩彗卉
- ② ①煨蒌发~: 无神无力威逶巍 ②危桅为 维惟唯惟微违围圩纬苇 ③伪委诿尾 伟菱枯~ ④卫喂位未味魏畏慰胃谓 渭尉蔚

ХШ

- f ② 罘芝~(地名、山东境内) ③ 否
- t ①兜笋类~: 类集□打:~我一拳 ③斗 升~抖陡蚪 ④斗~争豆逗痘窭
- t' ①偷 ②头投 ④透
- ①漏瘘
 ②楼楼~取柔揉蝼髅糅踩
 ③篓楼~抱
 ④漏陋肉(又)矮褥(又)
- ts ①周舟州洲 ②□物体设放平、疗劲: 衣服~在那块呢| 查板~在那块了㤘脾气罩: 这小孩~|~种(写人语) ③走<u>帚</u>肘<u>扭</u>双手拧: 把毛巾~干 ④奏约昼宙邹皱绉骤咒揍箱 胄
- ts' ①抽 ②绸稠禍惆筹愁仇酬踌畴斡雠 ③丑 ④凑臭
- s ①搜飕馊馊收 ③手首守擞艘叟(又) ④叟(又)嗽咳~受兽瘦寿授售
- k ①勾钩沟佝簧 ③狗苟 ④够构购个
- k* ① 抠 眍~鼻凹眼<u>扣</u> 门~子: 门钉锅 ③ 口 ④ 扣寇叩
- x ① 躺 <u>厚</u> □~ 病: 哮喘病 ② 侯 喉 猴 瘊 ③吼 ④ 后 厚 候
- ② ① 欧 甄 段 路 ② 生 ③ 幕 偶 呕~ 吐 ④ 沤~肥似~气

ivm

- m ②響未兩綱~ ④谬
- t ①丢
- n ①妞 ②牛 ③扭纽钮钮 ④拗谬

·758 · 第二十七篇 方 言 志 -

- l ①溜熘 ②流刘留榴硫琉浏瘤硫 ③ s 柳绺 ④镏馏
- tc ① <u>揪</u> 鬆鸠阄纠咎究柩赳啾癌~嘴: 噘嘴 ③酒九灸韭久玖 ④就<u>臼</u>癌繁绉: 皮~ 起来了舅救旧疚
- tg' ①秋丘蚯鳅邱<u>白</u>確~ ②囚泅求球仇 姓酋虬 ③揪:瞎~:胡闹
- ② ①修羞休 ②□吮吸:~奶、~药水 ③朽
 ④秀袖绣锈嗅
- Ø ①忧优悠幽攸黝(又) ②尤邮由蛐油 游犹疣鱿猷 ③有友莠酉 ④又右佑 祐柚釉幼蚴诱黝(又)

Ī

- p ①杯碑卑悲背~东西蓖(又)~麻鞭编边 蝙編編 ③贬扁匾 ④贝蔽敝弊币毙 (又)陛闭倍辈背~后焙被臂避备辨辩辫 变汴便方~遍~~两~卞
- p' ①篇偏翩 ②培陪赔裴便~宜④沛配 佩骗遍~地片懵
- m ①<u>面</u> ②迷梅枚媒煤糜弥靡眉楣棉绵 眠玫莓晦酶岷<u>谜</u> ③每美免勉缅镁米 (又) ④妹昧寐面魅
- f ①飞非蜚扉妃菲~毒翡~翠 ②肥淝腓
 - ③匪 ④废肺痱~子吠费笋芦~:芦席
- t ①堆掂颠滇巅癞<u>爹</u> ②点典碘 ③对 確队兑店电殿奠佃垫踮惦淀癜甸靛
- t' ①推炼天 ②甜田填恬 ③腿舔忝殄 ④退<u>蜕</u>掭~笔褪
- n ①拈 ②粘鲇年<u>怜</u> ③碾捻撵 ④内 念
- ①擂(地方字)~~: 赶牛时吆喝的号子泪(又)
 ②雷廉镰帘连联然燃莲涟鲢擂累~赘
 ③惹儡垒染冉脸磊 ④累劳~类殓练炼炼链恋泪(又)
- ts 沾粘占~ ト毡 ③展振辗 ④战颤 占~领
- ts' ① <u>车</u> ② 蝉 禅~ 宗 缠 婵 蟾~ 蜍 ③ 扯 ④ □ 反复揉搓: ~ 面

s ①奢膻扇~火煸<u>赊</u> ②<u>蛇 全</u> ⑤<u>业</u>~ 弃、宿~陕闪 ④扇~子膳单姓社射麝善 缮擅赡禅~让鳝蟮河~: 蚯蚓

iΪ

- ta ①尖兼搛~業煎肩坚笺(又) ③姐检俭 剪茧趼睑捡 ④借新剑践件箭溅贱<u>毽</u> 键建荐见饯
- tc' ①歼签谦迁笺(又)千仟阡牵纤~维 ② 潜钳钱乾~坤前虔挦~毛<u>斜</u> ③浅遗遗 ④欠數纤拉~芡
- c ①掀仙鲜掀先 ②邪嫌贤弦舷 ③些 且写险显宪 ④泻卸谢线羡献现蚬腺
- ① ①腌焉蔫烟咽~喉胭阉淹 ②炎盐阎 檐严俨延筵言研沿妍爷 ③野掩魇演 衍 ④夜验厌艳焰谚堰砚燕咽吞~宴 唁彦埝秖(地方字)~子: 秕谷、谷壳

æ

- p ①班斑颁扳<u>般</u>癍 ③板版坂阪 ④瓣 办扮
- p' ① 攀 ② 蹩 (地方字)~河: 涉水 ④ 盼 绊~个跟头
- m ①慢 ②蛮 ④慢蔓谩曼熳
- f ①番翻藩(又)帆(又)<u>饭</u> ②藩(又)凡烦 礬繁矾獎 ③反返 ④泛帆(又)范犯 販饭
- t ①耽担~任丹单坍新~(地名) ③胆掸 ④淡担~子弹子~诞旦但蛋氮
- t' ①贪滩摊瘫<u>淡</u> ②潭谭谈痰檀坛弹~ 琴昙覃 ③毯坦忐 ④探炭収碳<u>坍</u> 墙~下来了
- n ①□収词, 呼语: ~, 我告你一件事 ②南男 难~易 ③奶~~: 祖母 ④难灾~
- 1 ①腊~月缆<u>烂</u> ②蓝篮兰拦栏调澜 ③览揽榄懒 ④烂滥
- ts ①簪 ③斩盏崭 ④暂錾~子站蘸赞 赞绽栈
- ts' ①参搀餐掺 ②蚕谗馋惭残孱潺 ③

- 产铲惨谄䅟 ④灿粲璨忏
- s ①三杉衫山舢叁 ③散松~伞馓 ④ 散~会讪汕
- k ①甘柑尴~粒干~净肝间房~ ③感敢 橄赶竿秆杆擀拣 ④干~部赣
- k' ①堪龛勘鹌鸡~人:鸡啄人<u>嵌</u>看~守刊铅 ②嵌~在里面 ③<u>坎</u>砍<u>款</u>~子槛门~ ④ 看~见瞰
- x ① 憨 酣 鼾 馅 汗 苋 陷~下去 限 不~定 ②含函咸街小燕~草寒韩邗邯哈涵 ③ 喊撼憾 ④馅早汗苋~菜汉焊捍翰瀚 罕
- ② ①庵安鞍雁氨崖南洋~(地名) 轉②岩 颜③眼④暗按案晏来~了岸黯雁

iæ

- tc ①监~牢艰<u>间</u>空~奸 ③减碱简柬<u>拣</u>铜 撒手~ ④监国子~舰间~断谏鉴涧
- c ②衔军~闲娴缄降投~ ④陷限

uæ

- ts ① □ ~ 腰: 弯腰 ③ 咄 "早晚" 的合音: 你多 ~ 来呀? ④ 撰嫌
- s ①珊删栅姗闩拴栓疝 ④涮
- k ①鰥关纶~巾 ④慨掼
- k' ②环寰
- x □~□: 快、敏捷 ② 还~钱 还 (又)~有 ④幻患官 | [·so]
- Ø ①弯湾 ②顽~皮 ③晚挽 ④万

ő

- p ①波菠玻搬般坡裹~扬 ③跛~足簸~ -~、颗~ ④簸~箕伴拌半
- p' ①潘 ②婆盘蟠 ③颇叵笸~ぁ ④ 破剖判叛
- t ①多端 ③朵躲短 ④舵惰剁断锻椴

缎段

- t' ① <u>拖</u> ② 驼 驮 ~ 起来团 亞 (地方字) ~ 粉: 烹 调用的淀粉 ③ 妥 椭 ④ 蜕 ~ 皮
- n ②挪奴 ③努槽暖 ④怒
- ts ①专砖肢鸡~钻~研 ③转~眼左 ④ 坐座做钻~石传~记转~圈篆
- ts' ①搓氽川穿钏 ②传~达橡船 ③喘 移~子: 稗草 ④锉窜篡串纂编~错
- s ①蓑~衣梭唆罗~酸 ③琐锁 ④算蒜
- k ①哥歌过超~锅戈官棺观参~冠~衣信 ③果裹管馆 ④过~去贯灌罐观道~ 冠~军鹳盥
- k' ①科棵颗宽 ③可<u>款</u>□反扣:~碗<u>坎</u>河 滨:~子:河滨 ④课看
- x ① 蚶~子欢獾 ②河何荷~花、薄~和~ 平、~面禾<u>含</u>~在嘴里麻棺材头 ③火伙 ④贺祸货唤烧换痪涣
- ② ①倭窝蜗豌剜崖安蜿屙饿阿刚直 不~、~弥陀佛 ②蛾鹅讹俄桓完丸纨 ③我皖豌宛腕惋婉菀畹琬 ④卧涴 人~水,水不~人玩古~缓迟~斡~旋饿暗

yő

- tc ①绢捐娟鹃 ③卷~起来 ④<u>键</u>眷卷 书~倦券蕈~子: 一种蕨类植物圈猪~
- tg' ①圈團~圈猪~ ②全泉拳权额 ③犬 ④劝
- G ①轩宣喧萱暄籼~* ②旋玄悬眩漩 璇炫 ③癣选 ④楦
- ① ①冤渊鸳 ②圆员缘元原源袁辕园援 媛瑗猿 ③远 ④院愿怨苑

á

- p ①帮邦滨梆 ③榜绑膀~子 ④谤傍 棒磅~释稖~头: 玉米
- p' ①□(水中物)上浮飘起: 丸子~起来了乓 ② 滂 旁 鳑 庞 磅~ 薄 膀~ 账 彷~ 徨 ③ 耪

- ④胖
- m ②忙芒芫盲氓 ③莽蟒
- f ①方芳坊作~ ②肪妨房防 ③纺仿 相~,~佛访倣写~ ④放
- t ①当~时档 ③党挡 ④荡当典~档砀 宕凼
- t' ①汤 ②堂棠螳唐糖塘塘膛 ③倘~ 若淌躺耥 ④烫趙
- n ①□哎词: ~, 坏得了嚎嘟嘟~~□皮肤松弛 下垂鱶 ②嚢 ③接
- 1 ① <u>晾</u>□框~子: 方框, 镜框□生过孩子的女人的贬称: 他找个~ ② 廊狼 螂郎 穰縣 榔 琅 傳 ③ 朗 填 嚷 攘 ④ 浪 让
- ts ①张章樟脏不治 誠彰璋蟑 ③长生~掌 涨~潮 ④莽藏西~脏内~丈仗杖帐账 胀障瘴蟑爺涨头昏脑~
- ts' ①仓苍昌菖沧舱伥猖娼<u>场和故</u>~ ② 藏雕~长~短肠场~院常尝偿嫦 ③厂 场~子敞氅昶 ④畅唱倡怅蹭~痒
- s ①桑丧婚~,~失商伤墒 ③嗓操赏晌 ④上尚绱
- k ①冈岗刚纲钢缸豇~豆<u>工</u>肛啊(地方字)~噪:争吵 ③港□用力挤推:~门 ④ 钢~刀杠虹
- k' ①康糠项(又)颈~ ②扛 ③慷 ④抗 炕因截.~起来亢伉
- Ø ①航~駐□~腕子: 皱眉头□~刺鱼: 一种两 侧生有硬刺的小鱼 ②昂 ③□~烟: 胃烟; 有烟无火 ④盎

iã

- n ①娘~~:頻母□~牛子:天牛儿 ②娘凉 (又)乘~ ③仰面朝上躺 ④酸
- 1 ①<u>亮</u>天~了<u>跟</u>続(地方字)~子:水桶 ②良量~长短粮梁梁凉(又)~州、乘~ ③<u>两</u>斤~,~个辆俩 ④亮凉量数~晾<u>跟</u>
- tc ①将~来疆僵薑缰姜江礓浆刚 ③蒋

- 奖讲膙老~ ④强催~,~嘴酱将~帅匠 降升∼绛犟觸
- tc' ①枪羌腔呛~水戕锵炝跄戗~枕: 落枕 ②墙详祥强~大翔襁~褓薔 ③抢强 勉~④弶~港(地名)呛够~戗木板~在墙上 锯
- 6 ①相互~箱厢湘襄镶香乡缃 ②降~服 ③想鲞享响饷飨 ④象像橡相~粮向 项
- ① ①央秧殃鸯泱鞅烊打~样
 ②羊洋杨阳扬疡佯炀烊~灰: 石灰粉
 ③ 仰养痒
 氧 ④样快恙漾□火旺

uã

- ts ①庄装桩妆 ③奘老~: 有钱有势的人 ④牡状僮幢撞
- ts' ①疮窗撞 ②床噇~饭:吃饭(贬) ③闯 ④创
- s ①霜媚双 ②□眼泪~~地: 泪水多貌□有 意不睬: ~他 ③爽□: ~水: 让湿物滴水稍干
- k ①光胱 ③广 ④光~脸
- k' ①匡筐眶诓框 ②狂诳桄~线 ④旷 况矿扩粗~
- x ①荒慌肓 ②黄簽皇蝗凰惶隍徨璜□ 有意不睬:~人 ③谎幌 ④晃
- ② ① 汪望外去~~□下略:~下去了<u>忘</u>~记
 ② 王亡 ③往 网 罔 惘 ④ 旺 妄望 <u>忘</u>
 枉

ЭШ

- p ①奔~跑锛 ③本 ④笨奔投~
- p' ①喷~水 ②盆 ④喷(又)~香
- m ① 闷~声~气 ②门们扪盟(新)<u>明</u> ④ 闷心~焖
- f ①分芬纷吩酚粉~商 ②坟焚 ③粉 ④愤奋粪份忿氛
- t ①敦墩蹲登灯镫蹬蹬 ③等戥 ④饨 囤_{粮~}盾顿扽~繁钝遁凳邓<u>瞪</u>
- t' ①熥吞 ②腾誊藤疼囤~积臀屯豚

- ④□~子: 嗓子褪~裤子
- n ①嫩 ②能 ④嫩
- □扔费租野日~里:白天 ②壬任姓人仁 论~语咨仍伦抡轮沦纶涤~棱~角 ③ 忍冷刃韧纫仞荏 ④赁(老)任~务认论 议~楞饪闰~月
- ts ①针斟珍榛臻真诊(又)曾姓增僧赠征 蒸争筝睁贞侦正~月砧甄箴症~结挣~ 扎峥狰 ③枕(名)疹整拯怎缜诊(又) ④镇阵振震怔证症病~郑正枕(动)圳赈 诤~言
- ts' ①称~呼、~重量撑蛏~子参~差膛 ② 成城城盛~满沉陈尘娠辰晨臣层曾~经 岑澄~清橙 乘承丞 呈程 ③惩逞 骋 ④趁蹭磨~称相~秤剩牚椅~
- s ①森参人~深身申伸僧升生牲甥声呻 绅笙 ②神绳<u>蹲</u> ③沈审婶省~市、 节~ ④甚渗~水肾慎胜盛~大圣瘆~人 蜃
- k ①今~天、~年跟根更~換庚羹耕 ③埂 耿梗亘哽梗鲠□用力挤推:~门 ④更~
- k' ①坑坑~声铿<u>倾</u>~头:低头 ③垦恳肯啃 ④掯擦、压、强制:他把人家小孩~倒了□牙~: 牙垢
- x ①亨哼 ②痕恒衡珩桁(又) ③很狠 ④恨
- Ø ①恩嗯硬 ④硬

in

- p ①彬宾槟滨傧斌濒兵冰 ③丙秉饼票 ④病并殡餐摒柄
- p' ①拼姘乒~乓 ②凭平坪评贫频瓶屏 萃萃 ③品 ④聘喷(又)~香
- m ①命 谜猜~~: 猜谜 ②民鸣<u>明</u>盟(老)名 铭 ③闽悯敏抿皿闵茗瞑冥螟 ④命
- t ①丁宁叮酊钉tt~ ③顶鼎 ④锭 钉~tt7~约定腚
- t' ①厅汀听耳~ ②亭停廷庭蜒霆 ③

艇挺铤梃 ④听~其自然

- ① 介 ②林淋临邻鳞粼陵凌菱灵零铃 伶翎磷麟玲蛉龄宁拧咛泞狞 ③领岭 廖 ④吝令另赁(新)
- ta ①<u>今</u>金襟津巾斤筋京惊鲸精晶睛经茎 旌荆侵(老)兢 ③锦紧尽~管仅谨馑瑾 景警井<u>颈</u>桱~木:杉木 ④禁浸~泡尽~ 力进晋近劲敬竞竟镜静靖净境径胫痉
- tc' ①钦亲卿清轻青蜻侵(新)氢 ②琴禽 擒<u>寻</u>~死秦勤芹情晴擎棍~舞 ③请 顷~亩苘~麻寝 ④庆磬揿罄亲~家
- ② ①心辛新薪欣兴~隆星腥芯莘锌鑫猩 惺馨 ②行~动形型刑邢桁(又) ③省 反~醒擤 ④信鲜兴高~幸性姓囟杏悻
- ① ①音阴荫因裀姻殷鹰莺鹦英婴撄缨茵 喑瑛蝇 ②吟淫银寅凝~结迎盈赢营 茔莹龈荧萤楹 ③饮~酒引隐尹影颖 蚓 ④印应映饮牛~水胤容

uən

- 1 ④润闰
- ts ①肫鸡~遵尊 ③准
- ts' ①村皴椿春 ②存 ③蠢 ④衬付寸 吋
- s ①孙 ②纯醇淳鹑 ③损笋榫 ④顺 舜瞬
- k ③滚磙绲 ④棍
- k' ①昆坤琨鲲裈~头子: 短裤 ③捆 ④ 困
- x ①昏婚荤 ②魂馄~炖浑 ③混~杂 ④混~日子
- ① ①温瘟 ②文纹蚊闻汶 ③稳吻刎紊④问

yn

- tc ①均钧君军菌 ④郡俊峻浚峻骏隽
- tg' ①□眼睛靠得很近看东西: ~在上头看 ②唇 群裙
- G ①熏勋薰 ②寻殉询徇荀旬循巡 ④

讯迅训汛驯逊

② ①晕 ②匀云芸耘纭 ③允永(老)泳 (老)詠(老)陨殒 ④熨韵运孕酝蕴韫

oŋ

- p ①崩嘣绷~紧 ③绷~着面孔 ④蚌泵 迸蹦
- p' ①烹抨砰怦 ②朋彭膨棚硼鬅澎蓬蓬 ③捧 ④碰
- m ①情蠓梦虻牛~ ②萌蒙檬朦盟(新) ③猛锰蜢 ④孟梦
- f ①风枫疯丰封峰蜂锋烽 ②冯逢缝~ 衣 ③讽 ④凤奉俸缝~麻
- t ①东冬咚 ③董懂 ④动冻栋洞侗侗
- t' ①通 ②同铜桐童潼瞳仝彤童 ③筒 桶统捅~碳 ④痛恸
- n ①弄 ②农脓浓 ④弄
- ts ①棕鬃宗综~合中~间忠终钟盅踪衷 ③总种~类冢肿踵 ④粽~子中打~仲 众纵趴诵则~颂讼重轻~种~田
- ts' ①聪匆葱囱充冲春~* ②丛虫从 重~复淙崇 ③宠 ④铳
- s ①松嵩淞 ②尿 ③悚耸怂 ④送宋
- k ①公蚣工功攻弓躬宫恭 ②□數起 ③汞巩拱~手,猪~啸 ④贡供~蛤、~养 共
- k' ①空~度 ③孔恐 ④空~缺控~告、~ 制
- x 轰哄~出去烘訇 ②弘泓宏红洪鸿<u>虹</u> ③哄~骗 ④横~直.蛮~哄起~讧
- Ø ①翁瓮嗡

ioŋ

- tc ③窘迥炯
- tc' ①倾 ②琼穷穹邛
- G ①兄胸凶汹匈 ②熊雄
- 0, ①雍痈庸壅臃佣用 ②荣融容蓉镕

③永(新)泳(新)詠(新)拥甬~遊勇涌係恿 踊蛹 ④用

æ?

- p ⑤八跋拔
- p' ⑤拔 跋
- m ⑤抹
- f ⑤法发伐筏罚砝~码、~ 應阀乏垡
- t ⑤答搭沓--~纸达嗒笪靼瘩
- t' ⑤踏拓~本塔榻塌遏遗~獭鯣(地方字) 秧~子:农家小船
- n ⑤纳捺数~呐钠
- l ⑤腊蜡辣瘌剌邋~選: 不整洁
- ts ⑤杂眨闸札侧轧(又)扎匝喱炸油~
- ts' ⑤插擦察
- s ⑤撒萨書~杀飒刹煞霎
- k ⑤夹挟轧(又)
- k' ⑤ 指□促~: 捉弄人、做缺德事
- x ⑤瞎辖狭路很~匣
- Ø ⑤鸭押压阿~斗、~哥

iæ?

- tc ⑤甲胛夹浃钾
- G ⑤狭峡挟要~辖狎

uæ?

- ts ⑤ □吃: 今天中饭~得痛快烧! 秧~子: 一种喜欢 在稻田活动的小鸟
- s ⑤刷靸搭~子: 拖鞋唰
- k ⑤刮括包~
- k' ⑤□尖利物器将衣服等扯住:衣服~破了□ 挖~: 坏点子多
- x ⑤滑猾□①跳跃: ~为②喻人陡然升迁: 他~ 上去了豁~拳|出了~子了: 出了问题了
- Ø ⑤挖袜

15

p ⑤鼻别鳖逼碧壁壁笔毕必需愎瘪蹩哔 憋

- p' ⑤枇~杷撒僻辟劈匹臂霹瞥鼻 m ⑤灭篾觅蜜密蔑 t ⑤跌叠碟牒蝶谍喋的目~滴媜
- t ⑤跌叠碟牒蝶谍喋的目~滴嫡笛敌狄 嘀镝迭荻籴迪翟墨~涤
- t' ⑤帖贴铁踢剔惕涤
- n ⑤聂镊蹑孽匿溺逆涅捏
- ⑤猎立粒笠列烈裂热劣律率效~力历 栗荔(又)~枝沥雳栎砾漂冽
- ts ⑤折~疊褶哲蜇~人、海~浙这(又)蛰惊~
- ts' ⑤彻辙澈撤
- s ⑤摄涉舌设慑蚀折~本

iı?

- tc ⑤接捷劫集辑急级给~你、供~及杰揭 结洁节截即鲫极积脊籍藉狼~寂击吉 疖孑拮诘竭桀睫迹唧激汲剧岌瘠棘戟 鲫殛疾蒺嫉圾(又)
- tc' ⑤缉切窃妾怯挈漆泣戚(又)
- 6 ⑤治协胁习袭吸歇蝎穴息媳媳惜昔席 夕锡析泄洩亵燮叶~前
- ② ⑤业叶页缢咽哽~揖抑翼益亦译易 株、~祭乙一逸壹谒曳(又)忆(又)烨憶

oγ

- p ⑤钵拨脖鹁~鸪
- p' ⑤泼勃渤
- m ⑤未沫茉
- t ⑤ 掇拾~夺咄□慢行:慢慢向前~□□~:学 不会,做不好(含笨的意思)。如:这个人真□~ |[Jo?]
- t'. ⑤脱
- n ⑤□牙齿不好的人慢慢嚼称~
- ⑤那(又)上~块去□~□ [·to?]
- ts ⑤拙
- ts' (5)撮啜
- s ⑤说□□~:垃圾 [o?]
- k ⑤合士~一升蛤~蝌鸽割葛佮~水
- k' ⑤磕渴瞌嗑阔
- x ⑤喝合盒豁~然、~口子活盍阖曷

Ø ⑤遏~止□~□:垃圾 [so?]

yo?

- tc ⑤绝倔脾气~抉决诀桔倔崛<u>卒</u>小~子谲 蕨獗蹶瞿攫孓
- tc' ⑤厥昏~缺掘屈炔阙阕
- G ⑤屑木~雪血戌恤薛噱~头楔~子话: 闲 话
- Ø ⑤悦阅月越日粤域役□~腰:向后弯腰

93

- p ⑤不
- p' ⑤悖面~:和面时用于防止面团沾手的干面粉 □聚拢:~起来
- m ⑤没沉~、~有
- f ⑤佛仿~、~教沸弗棉(地方字)~板
- t ⑤得德□鸡啄物
- t' ⑤突忒特忑凸<u>脱</u>①丢失: 钢笔~得了②车 子~班了
- n ⑤捏
- 1 ⑤肋勒日那(又)~埃人
- ts ⑤执汁则<u>贼</u>直值织职殖植泽择宅窄摘 责隻炙侄秩质仄<u>指</u>~头帜窒掷翟姓只 塞瓶~子这(又)□~~声: 不说话
- ts' ⑤侧测拆策册赤斥尺叱饬敕
- s ⑤涩湿十什拾塞~住色啬吝~食蚀识式 饰适释石瑟虱实失室
- k' ⑤刻刀~、时~客咳克剋
- x ⑤吓黑核~实阂
- Ø ⑤额扼轭隔(又)打~

ia?

tc' (5)吃讫乞七戚(汉)

uə?

- 1 ⑤人
- ts ⑤ 木 白~

ts'	⑤出		•
s	⑤率~领蜉蝣~术算~述		ua?
k	⑤骨	ts	⑤桌卓琢涿啄浊捉镯濯擢
k'	⑤窟	ts'	⑤戳□装~: 佯装不知
x	⑤忽核杏~	s	朔 「味吮吸: ~冰棒、~糖块型~腮: 两颊瘦削□
Ø	⑤杌小~子物勿沕(地方字)~死: 溺死		将衣物置水中简单洗洗称~~
	-2	k	⑤郭廓
	α?	k'	⑤扩
p	⑤ <u>薄</u> 博搏剥驳膊箔磷□食物放在锅里煎	x	⑤霍養~香
	炕: ~蛋、~饼	Ø	⑤握沃~港(地名)□呕吐:~出来了
\mathbf{p}^{ι}	⑤泊朴~树雹珀杷帕(又)手巾~子 <u>薄</u> ~		5°
	粥、~纸		Sr Sr
m	⑤莫膜幕寞摸漠	p	⑤北百柏伯白擘檗黄~(药名)ト
f	⑤缚	p'	⑤帕(又)迫拍魄扑仆~人、~個
t	⑤铎耷眼皮~下来度猜~踱~步□(用力)摔	m	⑤墨默陌阡~、~生麦脉木目穆牧沐
	打: ~烂泥、~牛粪□量词: 一~牛屎□~舌子:	f	⑤复福幅蝠覆服伏袱匐
	说话吐字不清 █ 雨打:把脏东西放外面让雨	t	⑤独读牍辏笃督毒渎
	水~~	ť	⑤秃
ť	⑤托庹绳子~长橐拓开~	l	⑤鹿禄六陆肉(又)绿录孱褥(又)碌戮辘
\mathbf{n}	⑤诺喏		□水中捞物
1	⑤落烙骆洛络乐快~若弱箬粽~	ts	⑤竹筑逐祝粥足烛嘱 <u>卒</u> 生~,小~竺属
ts	⑤作昨酌着研~ _刀		(又) 瞩 一日~刷 (地方字)~杷: 钉耙
ts'	⑤错(又)~过机会凿绰焯~菜□(用笊篱等	ts'	
	工具) 将水中之物捞起: 把水饺子~起来	S	⑤续速肃宿缩叔塾熟粟俗赎束蜀属
s	⑤索勺芍灼烁铄硕		(又) 萩夙
k	⑤各阁搁胳角	k	⑤国谷幅蝠
k'	⑤壳権~大蒜头颏下巴~子	k'	⑤哭酷
x	⑤郝鶴凋貉壑学~话權(地方俗写)~子	x	⑤或惑获划笔~斛□~子:指脾气暴躁,动
Ø	⑤恶罪~噩~耗		辄喊叫的人
		Ø	⑤屋握幄龌
	ia?		1.2
n	⑤虐疟~疾		fci
l	⑤略掠	tG	⑤局菊锔掬鞠
tc	⑤爵嚼脚觉知~珏	t¢'	⑤曲~折,歌~麵蛐
t¢'	⑤雀鹊却确恰権商~	G	⑤畜~牧蕃
G	⑤削 <u>学</u>	Ø	⑤郁育峪欲浴狱玉(又)煜□淤积而塞称~
Ø	⑤鄂约药钥跃(老)岳乐音~鳄粤谔颚锷		住了

第三章 分类词汇

本章着重记录一些有盐城地方色彩的方言词语。与普通话完全相同的词语一般不再收录。一个词语有时会有多种说法,几种说法之间用"|"隔开。先列方言词,然后注以相对应的普通话词语。为节省篇幅,方言词一般不再标音,也不举例,读者可以通过"同音字汇"(第二章第四节)得到有关的单字音。个别读音特殊或有音无字的音节在该条词语后标出音读,个别必须举例的地方简单举例。此外,"同音字汇"中实际上也提供了一些方言词语,这里也不再全部重复收录。方言词汇大体参照中国社会科学院语言研究所方言组编(方言调查词汇表)分类,并根据具体情况做了一些调整和补充。

天 文 凉月子----月亮 穿 星---流星 扫帚星----彗星 黄 河----银河 圈 风---旋风 霍 闪---打闪 毛雨星子|喷沙子---毛 毛细雨 龙阵暴----龙卷风 雪花子---小雪 虹[kā°]-----虹 虹 虹了——出彩虹了 鱼眼睛 |冷珍子---雪珠 儿 冻----冰 冻冻钉---冰锥儿 溯-----冬时雾气冻结于树 枝之上呈白条状称~。

时间、时令、方位

----明天 后□[·a/kə?]子——后天 昨□[·a/kə?]子-----昨天 前□[·a/kə?]子——前天 向前天 |向前□ [·a/kə?] ----大前天 接晌时候——下午三四点 钟左右 小傍[cpā/cfā]中----接近 中午的时候 春 · 上 — 春天 寒里天---冬天 过 冬——冬至 小 冬-----冬至前一天 交 伏——数伏 小 伏——初伏 大 伏——中伏 正月半——元宵节 过年着子——为过年准备 的食物用品 着子---手段、措施 圆子 元宝过年时称— 一元 宵 敬月光----祭月 请灶家老爷-----买灶神像 烂 年——春节时下雨下 雪

秋呆子——秋天多雨 临了[dio]——末了、最后 先下去——起初、开始 先□[cta]头——以前、过 去 落 头——地方 明□[·a]下伙(回)[·xō] ——以后、今后

农 事

园 田----莱园 垩[a³]本---人、畜粪等 以利秧苗扎根 堆 河堆---河堤 河浜坎子---河坡 河淤子----河泥 水 塘——水坑 田岸子——田埂 石子·子——石头子儿 烂泥垡头---土块儿 塘 灰——尘土 烊 灰---粉化的石灰 小车子----独轮车 海鲷子----航海的大船 秧鰨子---农家的小船 攮风船----帆船

攘 风——兜风、鼓风 攘 水----利用风力车水 槽 桶——水车的引水槽 株 板——槽桶中提水的 一节一节木板 権 子---连接梯板的木 制构件 踏 车---脚踏的水车 戽[xu³] 斗----用柳条编 成或用白铁皮制成的带 有长柄的水舀 挽子|笆斗---盛粮食的 器具 折子|折圈子-----茓子 □□[o? so?]——垃圾 茅缸|茅坑---粪坑、厕 所 牛轭头----牛轭 牛汪塘----供水牛浴水的 水塘 笼 头——辔 头 马铁掌----马蹄铁 狗 窠---狗 窝 磙子|石磙子---碌碡 陈 头——碌碡两头的木 桩 箩 筛----箩 蒲 锹----大锹 小铲锹子——一种短小的 锹 斫 刀-----砍刀 蒯 耙----钉耙 碓 臼——碓的石臼 碓嘴子----碓杆下面装有 铁齿的部分 春 碓---用脚踏的碓 區----用竹篾或柳条编成 的器具, 圆形平底, 边框

很浅, 用来养蚕或

盛粮食。
柳 筐──柳条编制的箩筐
□[ts'a?]子──笊篱
小袋子──小篮子
踢罾子──一种渔具
植 物

麦头子——麦穗儿 麦关子——麦杆儿中间一 段 麦桩子----麦茬子 穰 草——稻草 稖 头---玉米 稖头米子-----玉米粒儿 秖[P] 子——瘪谷和谷 壳的统称 移 子——稗子 芦 秫----高粱 茄瓜|番瓜---南瓜 小胡椒----胡椒 大胡椒 大麻椒 胡辣角子 ----辣椒 菜椒 灯笼椒——柿子椒 小青菜 汤白菜——小白 菜儿 树栽子——树苗儿 樫 木---杉木 圆 眼----桂圆 冬冬青——冬青 瓦 松---屋顶瓦间生长 的草 芦柴 大柴——芦苇 绿 萍——类似浮萍的一 种水生植物,作绿肥用 花花草 | 花花菜——蒲公 英

巴泥根——巴根草

瓜格顶----瓜与瓜藤连接

动 物

牯子牛|犍子牛|敦牛一 公牛 牛刁人——牛顶人 儿 狗——公狗 起 草----狗交配 配 窠---(狗以外的)动 物交配 窠猪|妈妈猪|老母猪--繁殖小猪的母猪 砈猪——老母猪、老公猪 阉割后均称~ 卡子猪----中等大的猪 米猫----母猫 **菢鸡——孵小鸡的母鸡 酕[to³]毛----鸡換毛** 黄大老爷——黄鼠狼 刺 鱼——刺猬 尖嘴子|四姑娘---老鼠 钱 龙---家蛇 天飞子——麻雀 白家鸪子|白嘎咕咕---鹁鸪 檐蝙蝠---蝙蝠 八哥子——八哥 刮锅子——布谷鸟 百灵子——百灵鸟 翅膊拐子---翅膀 烹---有翅动物突然飞起 蚁 蚕---蚕蚁 蚕果子----蚕茧 红 娘——蚕蛹 蚕□[sa³]----蚕屎

螅螅蛛——蜘蛛 土狗子——蝼蛄 土 蚕——地老虎 地鳖虫|鳖壳虫---土鳖 河 蟮----蚯蚓 喷屎虫------屎壳螂 臊气娘娘----蚰蜒 钩 子---蝎子 蝗虫夺子——尚未生翼的 幼蝗 扁 螂---臭虫 虼 蚤----跳蚤 豆 铎---生长在黄豆植 株上的大绿虫 虱子 · 子-----虮子 油蛐蛐|油葫芦----蟋蟀 的一种,体大,三尾 嘀 居——蝈蝈的一种 刀 · 刀螂----螳螂 纺车 车--纺织娘 □□['tcia ·li]-----蝉 叽溜子----一种体小的蝉 夏婆婆----蝉幼虫 芦蜂子-----马蜂 亮火虫——萤火虫 吊吊冈----种体型较大 的蜻蜓 □ 牛 [cniā/ca cvw] 子 ---天牛儿 刀子鱼 | 草 [cts'o] 鱼----鲫鱼 春鱼|黄鱼---黄花鱼 鯚花鱼——鳜鱼 □ [ca] 刺鱼------一种体 黄,带有黑色斑纹,两鳍 及脊背生有硬刺的鱼 毛 鱼----鳗鱼 乌·子----乌贼鱼 鱼卡['k'a]子——鱼刺

旋 网——撒网 麻虾子——小虾 鳅 鱼——泥鳅 长 鱼——鳝鱼 田鸡<u>蛙</u>[cuɛ]子|水 鸡子——青蛙 八 鸡子——旧时指量子, 现时多指螃蟹 河震,螺——螺蛳

房屋

主 屋---正房 顶头舍子——门开在山 墙、矮而小的草房 门堂子----过道 合 山——两家房子共一 个山头 锅 屋----厨房 柴笆子-----篱笆 门掩跟里——门后 搭扣子!门搭子——门钉 铞儿 拳 头---门鼻儿 天落闩——在横门闩上面 附加的竖闩 天 棚------ 苇柴扎制的天 花板 隔 扇----种由多扇组 成的上为木格、下为木 板的门

器具

条 台——条案 家神柜——两头有柜橱的 条案 摆 橱——一种由几个可 独立使用的小柜组合成 的站柜

钱虎子---放钱的木柜 细 席——一种蓆草编成 的席子 芦席|芦簽---用苇篾编 成的席子 枕头胆----枕头心儿 锅 腔----一种用泥和稻 草垒制或用土坯烧制成 的土灶 水端子——水舀子 头青碗——海碗 供 碗——一种有盖儿的 小碗 薄 刀----切菜刀 扁担 [ftsue] 子——扁 担两头为防止担物滑掉 而钉的钉子 刨 子----礤床 桡 子——水桶 尿壁 | 夜壶------尿壶 水吊子 | 茶吊子----烧水 的壶 铜 盆——脸盆 洋胰子---肥皂 香胰子-----香皂 澡 桶-----澡盆 针箍子----顶针儿 作 针——绗被用的大针 捻陀子---线陀螺儿 芒---钟表指针 大芒——钟表指针的分针 小芒----钟表指针的时针 台 斧----斧子 灰揚子 | 面皮---泥抹子 桯 凳——一种长凳 掭灯捧---挑油灯灯捻用 的小棍 酒旋子——铜制的打酒具 起 子——改锥

夹 剪——钳子 扁螂丸子——樟脑丸

人 品

谙 行——内行 二货头——贬称再嫁的妇 女 龟子・子| 当龟----- 貶称 明知妻子不贞而不过问 的人 肉 头---富裕而又吝啬 的人 强 头---贼、强盗 匡大爷|瓢把子---土匪 拐路子-----人贩子 花生子----败家子 一字人——不聪明的人 早鸭子-----戏称不会游泳 的人 老甲鱼——对刁滑老人的 贬称 木瓦作——瓦匠木匠手艺 的统称 八脚头儿----到处吃得开 的人 没脚蟹——没有能力,无 法自立的人 促狭痨|促狭鬼----坏点 子多又喜欢捉弄人者 大 蒲——好说大话狂话 的人 □[cp'ā]流尸——贬称人 整天不归家 大肚子先生——有学问的 人 白大肚子——无知识的草 包

息火穷——旧时灶民烧

盐,一日不烧,一日无食,后泛指贫穷

亲 鷹

爹 爹——祖父 外公爹 爹-----外祖父 外婆奶奶——外祖母 爷| 銓銓----父亲 大爺|大爷---大伯父 爷——父亲称~,伯父、叔 父称大~、二~… 婶 妈-----叔母 姑爺爺——姑父 嫡子|姑妈妈---姑母 妈妈|娘娘---母亲、继 母面称 爷----父亲、继父面称 男将|男人----丈夫 女将!女人----妻子 头烟子——第一个孩子 老伙子——最小的孩子 平 班——平辈

身 体

9 子----身体

牙□[k'ən³]——牙垢 咽 口----小舌儿 铎舌子----发音不清楚 単 腮---两颏痩削 耳 ·头——耳朵 耳·头朵子----耳垂 耳塞子 耳屎——耳垢 □[ct'ən]嗓子——喉咙 结喉子——喉结 连毛胡子|兜腮胡子----络腮胡子 脶 记——打在纸上的指 纹 丝毛子——脸上的汗毛 肩膀拐子——肩膀 膀节弯子——胳膊肘儿 手颈子---手腕儿 反 手——左手 正 手——右手 姊妹指头——食指 指盖[~k'ε]子---指甲 心口蓬子---心口儿 肋食骨-----肋骨 裤卵裆---裤裆, 胯下 膝头 波罗盖子——膝盖 箍拐瘤子——踝子骨 短箍|小箍---刘海

病痛医疗

恶 寒──发冷 駒 病──哮喘 停 滞──不消化 呕 |□[ua?]──呕吐 发 疹──阑尾炎 打大老爷 |打摆子──发 疟疾 出天喜──出天花 花大姐──出天花的女孩 种花儿──种牛痘

花儿先生---旧时称专事 种牛痘者 盘 灾——伤寒之类的疾 蛤蟆鼓-----腮腺炎 羊儿风|羊羊风-----癫痫 黄 病----黄疸病 膈症 老人家病——食道 癩瘊子——瘊子 瘌 子----头顶生疮不长 发 丢 子——瘸子 驼腰子 勾背腰 牛背腰 |弓腰子---驼背、驼背 的人 对冲眼----内斜视 斜疤眼|假马眼---斜视 豆豉眼——眼上生疖疮 豁爬齿-----豁牙子 魂 脉----知觉 哼 哼 □ □ [k'æ?·k'æ?] ----呻吟

服饰穿戴

手巾方子 | 手巾捏子—— 手帕 耳耙子——耳挖子

饮 食

汤 水——家庭伙食 早 茶----早点 腰顿子——三餐之间加的 一餐 下午|接晌---中饭晚饭 之间的一顿加餐 夜顿子——夜餐 饺儿[stcio ·a]──馄饨 冷珍-----青麦仁炒熟后磨 成的食物 焦屑 焦·焦---炒面 粥饮汤——米汤 花椒卷子-----花卷儿 小菜子----菜肴 咸——①酱菜 ②菜肴 罗 皮——海蜇皮 着 糖---麦芽糖 大蒜莊子——蒜泥 並 粉──蚕豆、豌豆等 制成的淀粉 针金菜----金针菜 腰脢子肉——里脊 九里香——牛蹄筋牛脚骨 鸡 䏝-----鸡肫 肝 花——肝儿 鸡蛋鳖子----水煮荷包蛋 油 🔲 [pa?] 蛋 |油 汪 蛋 ----炸鸡子儿 炖 蛋——蒸鸡子儿 白水茶-----白开水 潽——液体沸而溢出

忌讳|欢喜|顺去 --- 醋

(喜庆时的代称)

头 秋──第一次过滤出的酱油

白 秋──白酱油

壹──食物变味

搋 面 |□ [tst] 面 ──

和面、揉面

醛[kɔ²]头──面酵子

红白事

下礼|定亲——定婚 为事|完婚|成亲---结婚 掌柜先生---结婚时负责 收取贺礼并登录记帐的 人 寻女·将-----娶老婆 压兜子——婚嫁时长辈给 新人喜钱称~ 五灯烛---约三寸长拇指 粗的蜡烛 长三烛——一尺三寸长的 大蜡烛 害伢子——怀孕 添 人——生孩子 满 月——小孩出生一个 月叫~,女子出嫁一个 月也叫~ 老伙子——最小的一个孩 子 □[cua] 周──小孩周岁 生日 抓 周——旧时小孩周岁 时,亲属相聚,置各种物 品于小孩面前, 让小孩 去抓,以卜其志向前程, 此称~ 题 际----棺材前头的题字

敬 吊——吊唁

挖井 开井——挖墓穴

牌位|木主----灵位 大连纸 毛昌纸 冥币— 纸钱 乱坟场-----坟地

迷信、讼事

天老爷——老天爷 七 灯----死了老人,每 七天悼祭一次,祭前在 门头挂的灯 仙姑娘 香头奶奶——巫 钱粮皮子——敬神烧的纸 做 斋----僧尼道士念 经、放焰口谓之做斋 诸侯地-----风水好的地方 三煞地------风水不好的地 方 做关目----做迷信事以求 消灾降福 崩 狱----犯人集体越狱 捺脶记——按手印儿 铳得了!啃巴泥根----枪 毙、杀头

日常生活

梳鬏|笈鬏----挽髻 爬爬角——-小孩梳在头顶 两边的短辫 家 去-----回家 兜兜|晃晃|走走---逛, 散步 □[¬k'ε] 饱气——嗳气 打嗝丁|打屎嗝丁---打 嗝儿 困觉 | 侯觉 | 纳福 | 安・置 ——睡觉 拷边----用机器锁缝衣边 勾被子——绗被子 参 花----绣花 汰[ct'ε/t'ε³] 衣服 |再衣服 ----用清水过洗衣服 瘦 夏——疰夏 炕 灶——当地习俗,新 砌的锅灶第一次使用要 烧鱼肉、煎豆腐,以示 "富贵有余",此称~

交 际

出人情 送人情 ---- 送礼 片 子---名片 行[cxá]佣----佣金 挂 角-----方桌吃饭时, 在额定位置之外增添的 坐位 上风头——酒席桌上,斟 酒席斜对面的席位 请 菜---敬菜 宽 坐---吃饭时请别人 离开坐位的客套话 不 对——关系不好 对头星——死对头 报 疤——报复 拉 劝---调解纠纷 带哨子——说话时带不干 净的口头语 春 话——下流话 关目三——名堂、花样 庚帖 红联——旧时的一 种婚柬 暗贴子----旧时揭发别人 隐私的传单 着子|手段---点子、办法 杵 冲-----顶撞 搭 缸----交往、接触 惶 人——使人受窘、难 堪

鸦 ·呱——多嘴 绞癩子|咬癩子---互相 推诿 含糊 | 疙瘩------- 矛盾、宿怨 他俩有~ 韶语——暗语、黑话 打韶语——打暗语、说黑 话

韶语举例

(一) 纱帽头----当官的 熏条子——香烟 抄拇指——钞票 叶 子---戏票 牲口叫了——响枪了 顺 风----达到目的了 沙拉子-----胡子 倒草子----理发 当项的-----同行 孙 事——不同行 露 台——漏相 (二) 七上八——下 刀枪马----快 金童玉——女 蛇虫百——脚 辰巳午——未("未、味"同 音,暗指味道) 七拼八——凑("凑、臭"同 音,暗指臭味) 龙头拐——杖("杖、丈"同 音,暗指丈人) 二斗五----升(暗指升官)

商业交通

托 销——硬要人家买 整包|整下|一劳操|一篮 兜——全部买下

盖牌子-----伪造别人商标 图利 隔手帐-----间接为别人借 钱 斋歪子|毛畳纸---钱的 贬称 老 着——为防身老准备 的钱 铜角子---铜钱 铅角子——银币、镍币 抗 币——根据地银行发 行的货币 字——硬币有字的一面 漫——硬币无字而有图案 的一面 对合子利---双倍的利润 行[cGin]租——分月交付 的押租 押 柜---旧时学徒交付 的保证金 完漕米 | 交皇粮——旧时 向官家交付粮税 倒 灶-----时运不济 空[k'og³]|该——欠 刷 黄——旧时公布帐目 多用黄纸张贴,故称~ 戢 子----盘秤 **凡凡——称称** 头发□[ctc'iā]子——剃 下来的碎头发 炕----浴室里的坐榻 下 ·处——旅馆 下家|开门堂---旧时妓 院 私门头 | 半边门子——旧 时暗娼 车 杠---板车两边的大 框

车饼子----车轮子

大 皮——车外胎 车胆 内胆——车内胎

文化教育

扛 榜──最后一名
 橡皮擦子──橡皮
 墨 盘──放笔、墨、砚的
 木盘
 □ [ccivw] 水 ── 吸 水

汉字偏旁举例

游戏

扳不倒——不倒翁 嗡 子——空竹 扯嗡子——抖空竹 躲蒙蒙——捉迷藏 抓子·子 | 掠 [sua] 蛋子 ——抓子儿 飘水搬子——打水飘儿

代 词

我□[·tε]-----我们 你□[·tε]——你们 他□[·tɛ]——他们 你人家——您 大家伙 一大家子----大 伙儿 人 家——①别人 ②特 定场合也指自己 自□['kæ]-----自己 这块|这□[ta?]-----这儿 那块|那口[ta?]——那儿 这个样子——这样 那个样子——那样 这喈子----这会儿 那唑子——那会儿 多 唯——什么时候

动作等

仰[fniā]头──抬头
 [ck'ən]头──低头
 掉 头──回头
 麻 嘴──噘嘴
 眯處眼──眼似闭非闭
 勒眼睛──瞪眼

□[cā]脑子-----皱眉头 勒拳头|捏拳头---攥拳 相相嘴----亲嘴 得 脚——跺脚 环[ck'uæ]——手、脚卷曲 躬腰|鰕腰|□[。tsuæ]腰 ----弯腰 □[yo?]腰---腰向后弯 撮肩膀------耸肩膀 跼——趴 打疙丁|打疙瘩----①打 结②喻事情不顺利 蜡谎 | 动谎---说谎 拉呱|蓬白斜----闲聊、 谈天 吵[cts'o]-----叫喊 啊嗓[ckā csā]|吵嘴|斗嘴 -----砂架 翻嘴|響嘴----顶嘴 兜-----打 卷-----骂 咕哝|叨咕---唠叨 逈 ·道──吩咐 佮伙——合伙儿 丢——放眼镜~桌上 思 掉得了|脱得了——丢失 忘 ·失——忘记 不欢喜 | 恶 [u²] 嫌——讨 厌 拼·头——商量 佐 气---生气 卡[ck'a]强——要占上风 充 雄——逞能、出风头 充军 充魂——到处乱跑 窝里反|闹家窝子-----自 己人内部闹事 落 绝——讽刺挖苦

作 泛-----胃不适欲呕 □[cpā]——水中物体漂 浮起来 揉---操心劳碌这件事把 我~死了 揸 [ctsa] 开——张开_{你把} □ [clu] |□ [p'a?] ----- 聚 拢把桌上筷子~起来 端——蘸~水 过---传染这病~人 豊[。p'æ]──涉水 统——挪把桌子~个地方 傍[cpā]-----紧靠在一起 物——浸物水中 沕 死──溺死 □[cná]---皮肤松弛下垂 □ [k'ɛ²] ——依靠斜躺~ 在床上歇歇 蛮---①蛮横不讲理②小 孩哭闹③指南方人说话 的腔调 蛮 兜——不讲理、胡来 撂[clio]开手——指事情 办完了 扣——栓、系 滴──手指捏住猛拔~毛 ~线头 □ [ck'ua] --- ① 刮用 刀~~②批评, 责备他天 天挨~ 逍·教──当面讥讽人 掂·掇——以手估量轻重 不丢不睬——不理会 义得了——瓜果未成熟时 枯萎 助得了——器物磨损 □[p'a?]——接~_{住球}

□[p'a?]——用嘴吸食_你

把桌上的稀粥~干净 作・兴----①应该示~☆ 样做②时兴以前~. 现在 不~ □ [tɔ?] ----① 砍~树枝子 ②砸击他用石头~我③猛 摔出去~泥堡头 推[k'a?]----敲打、碰击~ 大蒜 □['k'ō]----①用罩子将 东西罩住②将物体反扣 过来 唳[sua?]——吮吸~冰棒 療 [tcivui³]──缩皮~起来 撮――帮助把重物搭上 肩~巴斗 搭 奖——掺假 刺・唇-----嘲笑、讽刺 打插子——插嘴 找眼子---挑刺儿 拿格子——摆架子 摆 脸——自吹自擂 行 绝——有意做坏事 现报 |活现报----①丢人 现眼②报应 丢丑|丢脸|丢面子|丢裆 -----丢人、出洋相 挑祸|搬唆---挑拨、挑唆 貸 書──陷害、诬陷

兜 弄──怂恿 对面绷——面对面坐 惑得了|惑住了---突然 遗忘或失措 毒|夺|贱---沸后继续煮 趴——烂煮~嗨子 蹭一 一磨擦你替我背后~~ 码-----暗中监视 叉 鸡——偷鸡

揪 [°tc'ivw] ---- 弄、搞把 东西~坏了 把人~伤了 □[lo?]——水里捞物 挦 毛----去鸡鸭毛 哑·哑---细细品尝 打百岁——小孩打喷嚏 打·当——①收拾整理~ 房间②洗弄干净~猪头 看热·吵---看热闹、围观 盘泛头——搬弄是非 吃白太——白吃 吆五喝六——大声指使喝 叱别人 打拦头板——阻止别人的 行为 说呱话---谈话 □□[ciã·ma]呱话— 无话找话说 看不过——妒妬别人 道古梗子 ——讲别人过去 的旧事 受 凉——①遭拒绝②受 批评 扯 蛮---纠缠不休 瞎扯蛮——泛指不好的事 物和行为 重[cts'on]起重打桩|二来 来----重新开始 偷空子——抽时间 嫌好识歹——挑剔 坍 台——丢面子、难看 □[^cuε]----来回摇晃 绑财神|抬财神----绑票 吃泊头 | 吃菜瓜----受批 评

形容词

不 差——不错、不孬

大差不差 | 七不离八----差不多 连不三---紧接而不怠慢 过 身——受得了、过得 的样子 去 齐干齐料——所备的材料 用得正好,不多不少 难 c望---难看、丑 敏 二---(效果或成果) 推 ·板----①差、不好② 亏待、怠慢 泼绰 | 杂什----很多 哨——快 龌龊|邋遢|拉·瓜-脏、不整洁 枵——薄~粥 瘪-----凹 示满意 薄-----稀~粥 精——瘦~肉 点儿 奘----粗 芒——咸菜太~了 受、痛苦 □[ccia] 意 | 好过——舒 皮|顽皮---调皮 **尿**|尿相——软弱无能的 样子 懒尿——贬称人懒 小气 | 啬掐 | 精-----吝啬 合格 踏 实---实在 油 气——滑头 凉·抽——凉快 爽滑 | □ □ [ˌxuǽ ·sɔ] ---(做事)机敏、利索 打失惊——惊讶、诧异 离 经——离谱 背 ·道——背静 格 正--(衣着)整洁、 壁壁道---背静的地方 (打扮)人时 囚獲|习獲---做事不牢 不順·去---不吉利、倒霉

靠, 行为不安分 二不郎干----①喻做事不 彻底②形容人不三不四 □□[lo? to?]——喻人反 应迟钝,做事不利索 蹩 脚——喻人落魄、窘困 宜——①形容人行为不稳 重②形容人因满足了自 己的欲望而得意洋洋 圆・范――①生活无忧虑 ②善于交际,处事周到 累[clf]堆----①行动迟缓 ②东西笨重难拿 没 窍----对人和事物表 示不满意 有 窍----对人和事物表 员 大──运气好 掠 苦-----因受委屈而难 呆 笨——不灵活 刷 刮──漂亮没搭 撒 ── ①无聊②不 值得与之交往、计较 的的刮刮——非常标准、 疑疑惑惑——犹豫 里外里----①两方面合 计~算起来, 我欠他十块钱 ②表示无论怎么计算 (结果还是一样) 你弄得 我~不好做人 懊[co]糟——烦恼

活 套——①活动、不稳 固②喻行为灵活 该应[cin] |该派──活 该,命该(如此) 鱶鼻子---指受人欺侮而 不反抗 撩乌骨穳----喻乱七八 糟,邋遢、不整洁 调 [ct'io] 适-----圆满、合 适 □ [cts'ən] ----接触冷物 的感觉这东西~人 扛木梢 | 拾红砖头-----喻 替人办事为人担过 欧·手-----话中别有含义 摸牛桩 摸屁枯 枯——别 人已经做过,自己又去 重做而未做成 霍起来了——抖起来了 遭杀戮的|杀头的|枪毙的 ——该死的, 咒骂语 扬话唱曲——①高兴得唱 起来②不看时间、场合 乱唱 一 气这个人一天到 晚~的 拙口钝腮——喻不善言辞 麻里木 秋 ---- 喻失去理 智,不自量力 没气隆煞 ---- 喻无精打 采 假马若鬼——喻装出姿态 鼻塌嘴歪——喻理屈词穷 终常每日——指几乎每天 老鸡骶毛——喻有把握做 好的事竟然失手 移赃栽祸——喻嫁祸他人 叽哩咕噜----指不停地自 言自语 鸡零狗碎----喻零散、不 完整 穿钉鞋、柱拐棍——喻做 事谨慎 大,待人无礼 无影子造西厢——指凭空 捏造 舌尖上画十字——指口头 担保 红口白牙——喻说话要负 责任这是你~说的.怎么能反 打啰嗦瓣子---喻语无伦 次 寒毛竖竖的——①谓寒冷 ②喻受惊吓的样子

副词等

才刚|刚马——刚刚、刚才 逗巧|刚好---刚巧、碰巧 怕 的——大概、恐怕 跟 后——随后、马上 险险乎 | 差点□□ [cka cka]——差点儿、险些 亏了|多亏---幸亏 趁手|顺带——顺便 □[^cpε] ——"不要"的合 音 单|非---偏偏 歹·怪 —— ①特别这东 西~好②偏偏~把我一撞 空[_k'on]——白白~花钱 不 脱——经常、不断 共 总-----总共 蹇·窦──索性、干脆~ 不来也就罢了

板 定——一定、肯定 他~不会来 这个样子 怪·道---怪不得、难怪 哪 块------难道借五块钱用 用, ~就不作兴吗? 瞎---胡乱~来|~说|~吃 约·着----大约他~是九点 走的 还----仍然 好大点——老大的他今 天~不高兴 直・将 ---- 一直、不停 地~吃|~做|~骂 独 独——恰恰、偏偏~ 我有这本书|旁人都不找。~ 来找我 通——全、满~街都是人|~ 村人都出来了 问起来----其实~,我也想 吃这个茶

介词等

第四章 标音语法例句

说明: 以下标音例句以数字代替调值, 分别写在音标右上角。有变调的, 本调调值写在上, 变调调值写在下, 如"看书k'æỗ su³1"。"~"表示两个字合音, 如"是的啊s1³5·tia"。

哪个啊谁呀? 我是老三。

na⁵⁴ kww⁵⁵ ·a? ἡ⁵⁴ sl³⁵ lɔ⁵⁴ sæ̃³¹。

老四呢? 他在正在搞和一个朋友说话呢。

lo⁵⁴ sl³⁵ ·næ̃? t'a²¹ tse³⁵ ko⁵⁴ ill²⁶ ·kvw p'ən²¹³ ivw⁵⁴ so?⁶ xua³⁵ ·nia。

他还没有说完吗?

t'a31 xe213 mə?6 ivur so?5 6213 ma?

没有呢。大概还有一顿间再有一会儿就说完了。

 m_0 iyu 54 m_0 m_0

他说马上就走的, 怎呢怎么到现在还在家里的啊?

 $t'a_{21}^{31}$ so? ma_{21}^{54} ·sā teivu a_{22}^{55} tsvu a_{22}^{54} ·ti, tsən a_{22}^{54} tə a_{22}^{55} tse a_{22}^{55} tse a_{22}^{55} ka a_{21}^{54} ·li ·tia?

你到哪块哪里去啊? 我上城里去啊!

ni⁵⁴ tɔ³⁵ lo²⁶ k'uɛ³⁵ tɛ'y³⁵ ·a? tj⁵⁴ sã³⁵ ts'ən²¹³ ·li tɛ'y³⁵ ·a!

在那块那儿,不在这块这儿。

tse3 lo7 k'ue, pə7 tse3 tsə7 k'ue.

不是那个样子做的, 是这个样子做的。

pə/s sl35 lo/s kww iā35 tsl tsu35 ti, sl35 tsə/s kww iā35 tsl tsu35 ti,

太多了,用不着那么些,只要这么些就够了。

t'es tō31 lə?, ion pə7 tsa7 nas ma cia54, tsə7 ion tsə7 ma cia54 tcivus kvus lə?.

这个大,那个小,这两个哪个好点小小好一点呀?

tsə?s kvw ta³s, na³s kvw ciɔ⁵s, tsə?s liā⁵s kvw na⁵s kvw xɔ⁵s tī ka⁵s ka⁵s ia?

这个比那个好。

tsə? kww pis nas kww xos.

这些房子没得不如那些房子好。

tsə? Gil fa: 'tsl mə? tə? nas Gil fa: 'tsl xɔ54.

这句话用盐城话怎呢
%
。说法呃呢?

tsə?5 tcvs xuq35 ion31 il233 ts'ən213 xuq35 tsən14 ni so?5 fæ?5 kq??

他今年子多大年纪呢啊呀?

t'a31 kən31 nī tsl tō31 ta nī21 tçi35 nia?

大概有三十来岁的样子吧。

ta kes ivur sæi sə? lei suəi ti ias tsl pa.

这个东西有多重啊?

tsə?⁵ ·kvw tog³¹ ·ci ivw⁵⁴ tō²¹³ tsog³⁵ ·a?

有五十斤重呢。

ivus nia səəs tçin31 tsoŋ35 nia.

拿得动啊吗?

na213 tə?5 toŋ35 ·α?

我拿得动呢,他拿不动。

ή⁵⁴ nα²¹³ təʔ⁵ toŋ³⁵ ·ni, t'α³¹ nα²¹³ pəʔ⁵ toŋ³⁵.

真不轻呢,连我也拿不动。

tsən31 pə26 tç'in31 ·ni, ll213 t/54 e54 nq213 pə26 toŋ36.

你说得不丑很好,你还能说点甚呢什么啊?

ni⁵⁴ so? tə? pə? ts'yw⁵⁴, ni⁵⁴ xɛ²¹³ nən²¹³ so? tf⁵⁴ ·kə? sən³⁵ ·ni ·a?

我嘴笨,我说不过他。

ή⁵⁴ tsuəi⁵⁴ pən³⁵, ή⁵⁴ so²⁶ pə²⁶ kõ³⁵ tα.

说了一遍,又说了一遍。

so? 1ə? ii? pls, iwus so? 1ə? ll? pls.

请你再说一遍。

tc'in54 ni54 tse35 so?5 ii?5 pi35.

不早了, 快去罢!

pə?s tsɔsı ·lə?, k'uɛss tɕ'yss ·pa!

现在还早呢。等一刻等会儿再去罢!

 $\text{gil}_{55}^{55} \text{ tse}^{55} \text{ xe}_{21}^{213} \text{ ts} \text{3}^{54} \cdot \text{na}, \quad \text{tən}^{54} \text{ il}^{75} \text{ k'ə}^{75} \text{ tse}_{55}^{55} \text{ tg'y}^{35} \cdot \text{pa}_{\circ}$

吃了饭再去好啊?

tc'iə? ·liɔ fæ³¹ tse⁵³ tc'y¾ xɔ¾ ·q?

慢慢地吃, 不着急呃!

mæ³¹ ·mæ ·ti tc'iə?', pə?' tsa?' tcill¹ ·kə?!

坐着吃比站着吃好些。

他吃过饭了, 你吃过呢啊你吃过没吃过?

t'all tc'iəl kō fæil ləl, nis tc'iəl kō nia?

他去过上海了, 我还没有去过呢!

t'all ta'y kố sắs xes lə?, th xell mə? ivus ta'y kố ni.

来闻闻这朵花香不香。

 16^{213}_{24} uə 16^{213}_{21} uən tsəf tõ xu 16^{213}_{21} çi 16^{213}_{21} pəf çi 16^{213}_{21} çi 16^{213}_{21}

把本书我给我一本书。

ofi∙ ¹⁶us ¹⁶neq ¹⁶Dq

把那个东西拿把给我。

pasi log ·kym tou. ·ei uasi ·ba ile.

我实在没得没有书啊!

'in self tsε sem 15. Tell su 16. Tell su

你告诉他, 好好地走, 莫跑。

ni⁵⁴ kɔ³⁵ ·su t'a³¹, xɔ⁵⁴ xɔ⁵⁴ ·ti tsym⁵⁴, ma? p'ɔ⁵⁴ 。

当心跌下去,爬也爬不上来。

 $t\tilde{a}_{213}^{31} \text{ Gin}_{21}^{31} til^{26} \cdot x\alpha \cdot tG'y, \quad p'\alpha_{24}^{213} \epsilon^{54} p'\alpha_{21}^{213} \cdot p \ni l' s\tilde{a}_{55}^{35} l\epsilon^{213}$

医生叫你多睡睡。

i31 sən31 tçi25 ni54 tõ31 suəi35 suəi6

吃烟喝茶全都不行。

tc'iə? il31 xo? ts'q213 tc'yo213 pə? cin213.

烟也好, 茶也好, 我总都不欢喜喜欢。

 $il^{31} \cdot \epsilon \times 2^{54}$, $ts' Q_{21}^{213} \cdot \epsilon \times 2^{54}$, $t_1^{54} tson_2^{54} pa_1^{55} \times 6^{31} \cdot Gi$.

不管你去不去, 反正我是要去的。

pə/s kō54 ni54 tç'y35 ·pə/ tç'y35, fæ54 tsən35 tj54 ·sl iɔ35 tç'y35 ·ti.

我非去不可。.

ŋ'¾ fi‼ tc'y³⁵ pəʔ⁵ kõ⁵*。

你是哪一年来的啊?

ni⁵⁴ sl³⁵ na⁵⁴ it2⁶ nl²¹³ le²¹³ ·tia?

我是前年子到的北京。

ή54 sl tG'il21 ·nI ·tsl to35 ·ti po75 tGin31.

今□今天开会谁是主席?

kən31 ka?6 k'e31 xuəi35 suəi213 sl35 tsu54 Git?6?

你得请我客。

ni⁵⁴ tə?⁵ tç'in⁵⁴ t\⁵⁴ k'ə?⁶。

一边走,一边说。

ii? plai tsvus, ii? plai so?.

越走越远,越说越多。

yo? tsww4 yo? yō4, yo? so? yo? tō3.

有些落头地方把太阳说成日头。

iyus çil laş · t'yu pas t'es ·iā soğ ts'ən; ləş t'yus.

你贵姓? 我姓王。

ni⁵⁴ kuəis çin³⁵?ŋ̇⁵⁴ çins uã²¹³.

你姓王, 我也姓王, 我们两个都姓王。

ni⁵⁴ Gin³⁵ uā²¹³, 1j⁵⁴ ε⁵⁴ Gin³⁵ uā²¹³, m⁵⁴ ·mə? lɛ⁵⁴ ·kyw tyw³¹ Gin³⁵ uā²¹³.

你先去吧,我们等一刻-会儿再去。

ni⁵⁴ gil⁵¹ tg'y³⁵ ·pa, m⁵⁴ ·mə? tən⁵⁴ il⁷⁶ kəl⁷⁶ tse³⁸ tg'y³⁵.

这个能吃,那个不能吃。

tsəl kəl nənzi tçiəl, lol kəl pəl nənzi tçiəl.

这是他的书,那本是他哥哥的。

tsə? sls t'a3 ·ti su3, nas pən4 sls t'a3 kö3 ·kō ·ti.

看书的看书, 看报的看报, 写字的写字。

k'æ(ẫ) su³¹ ·ti k'æ(ẫ) su³¹, k'æ(ẫ) pɔ³⁵ ·ti k'æ(ẫ) pɔ³⁵, cif⁵ tsl³⁵ ·ti cif⁵ tsl³⁵。 这花香得凶得很呢,是的啊是不是? tsəʔ⁵ xuơ³¹ ciā(⅗) ·təʔ cion³¹ ·ni,sl³⁵ ·tiɑ?

第五章 谚语 歇后语

第一节 谚 语

气象谚语

打了春,赤脚奔,挑野菜,拔茅针。 打春三日, 百草排芽。 一日春雷十日寒。 春冷有雨。 春风裂石头。 春季东南风,十雨九不空。 春雪钓百虫。 春雨贵如油。 春风抬老牛。 三月里清明不着慌,二月里清明早下秧。 清明要明, 谷雨要雨。 清明杨柳朝北拜, 一年还去十年债。 三月三, 冻得蛤蟆把眼翻。 惊蛰闻雷米如泥,春分有雨病人稀。 四月八,大风刮,十条沟,九条挖; 四月九、大风吼、乌鱼游到锅门口。 逢满七分枯。 天干地干, 干不过五月十三。 梅尽䅟子秀, 时尽稻花香。 小暑头上一声雷,四十五天到黄梅。 星星布满天,明日好晴天。 月在云内拱,鳅鱼干得绝了种。 雷轰头顶,有雨不紧;雷轰天边,大雨连天。 雷在水内哼,不知下多深。 早上浮云走, 中午晒煞狗。 早雾晴、晚雾雨。

春雾风, 夏雾热, 秋雾雨, 冬雾雪。 水缸出汗蛤蟆叫,必有大雨到。 **灶烟往下埋**, 不久风雨来。 时梅天,蓑衣斗篷不离肩。 六月不热, 五谷不结。 人热了跳起来,秧热了笑起来。 七月初三下场雨, 凉风飕飕直到秋。 七月里神鬼天。 银河东西,早晚换衣。 初二、初三, 月儿弯弯; 十七、十八, 剁鸡 杀鸭; 月出十九,坐地杀狗; 二十龙灯, 月出一更;二十一、二、三,月出两头担; 二十四、五头,月出好用牛;二十七、八、 九,月亮出来扭一扭。 天上起了鲤鱼斑, 明天晒稻不用翻。 栽秧烘火,割稻乘凉。 八月初一雁门开, 大雁头上带霜来。 秋水足,来年熟。 秋天北风高。 十月中, 梳头吃饭功。 晴冬烂年。 过了冬,长一葱;过了年,长块田。 青蛙不叫, 暗霜要到。 霜前冷,雪后寒。 头九冻河二九开,三九、四九等春来;五 九、六九梅花开,七九、八九燕子来; 九九加一九、耕牛遍地走。

三九连四九,神仙难下手。

七九、八九,沿河插柳。 九尽杨花开,农活一起来。

农事谚语

人误地一时,地误人一年。 早起三光,晏起三荒。 有懒人, 没懒地。 扫帚响,灰堆长。 地是黄金板, 人勤地不懒。 人不亏地皮,地不亏肚皮。 仰面求人,不如低头求土。 什么种出什么苗, 什么葫芦开什么瓢。 三分种,七分管。 人怕老苦。田怕秋干。 梅风吹一吹、胜如垩皓灰。 有钱难买根下肥。 六月里浇粪如钉桩, 四九里浇粪传四方。 清明前后, 种瓜种豆。 白露秋分菜、寒露霜降麦。 要得萝卜大, 不过六月夏。 梅内芝麻时内豆、让当时候种小豆。 秋分早,霜降迟,寒露种麦正当时。 黄秧搁一搁, 到老不发作。 黄秧落地, 老少低头。 稻打头,麦打稠。 家有千棵树, 不愁吃穿住。 九楝三桑一棵槐、要用榆树转世来。 养牛无巧, 栏干、水暖、食饱。 养猪不赚钱,回头望望田。 猪吃百样草, 只要你去找。 吃鱼没得取鱼乐。 勤罾懒簖。 熟窟里好掏蟹。 蛇有蛇洞,鳖有鳖道。 七葱八蒜。 栽桑栽桐、子孙不穷。 家有豆腐坊、养猪不用糠。 要得发、养趟鸭。 鸡冷上窝,鸭冷下河。

养兔养羊,本短利长。 刮哥刮哥,麦黄草枯。 秋前三天没得割,秋后三天割不了。 稻上场,麦进仓,黄豆扛在肩膀上。

生活谚语

金角落, 银角落, 不抵家里个穷角落。 离家三里路, 各处各乡风。 啊起来没好言, 打起来没好拳。 要得办法多, 摸摸主意窝。 耳听为虚, 眼见为实。 要走山中路、须问当地人。 手是钩子眼是秤。 不经厨子手, 终有酱乓气。 丑媳妇见不得公婆面。 油多不坏菜、礼多人不怪。 明人不做暗事, 响鼓不用重锤。 善恶瞒不过庄邻。 人情做到底,帮人帮到头。 一条箔子三根桩, 一条好汉三个帮。 千根木头跟排走。 亲帮亲好, 邻帮邻好。 邻居好, 赛珠宝。 酒肉朋友,难得长久。 荒年饿不死手艺人。 舌头根子压死人。 有嘴说人,无嘴说自身。 多磕一个头, 少说一句话。 吃饭防噎, 走路防跌。 家无主, 扫帚舞。 人是铁, 饭是钢, 一顿不吃软丢裆。 当家容易处世难。 家有贤妻, 丈夫不遭横祸。 满床的儿女, 不抵半床的夫妻。 宁死做官的老子, 不死讨饭的娘。 人多没好汤, 猪多没好糠。 儿多母受苦。 一娘生九等子。 宁养飞墙走壁, 不养倚墙壑壁。

外面甩断膀子, 家里饿断嗓子。 饿死的是懒人,冻死的是闲人。 要看家中宝,就看门前草。 外头有个寻钱手,家内有个聚钱斗。 三年烂饭买条牛、三年薄粥砌个楼。 吃饭是在三月里,烧草是在腊月里。 钱到手, 饭到口。 新老大,旧老二、补补纳纳把老三。 有钱不买半年闲。 儿大不由父,女大不由娘。 收不到庄稼一季,讨不到婆娘一世。 千好不如一中。 捆绑不成夫妻。 人越玩越懒,嘴越吃越馋。 夫妻无隔宿之仇。 没得碗, 豁插子也是好的; 没得鞋子, 鞑 鞑子也是好的。 吃不言,睡不语。 病急乱投医。 牙疼不是病, 疼起来要人命。 天黄有雨, 人黄有病。 三分吃药,七分调养。 鱼生火,肉生痰,青菜豆腐保平安。 恼一恼,老一老,笑一笑,少一少。 六月里出门带寒衣。 钝灶漏茅缸。 生吃螃蟹活吃虾。 良田千顷,不如薄技在身。 青货无正价。 钱多出在布眼里。 图钱买老牛,吃苦在后头。 盐内草, 酱内蛆。 低头斫肉, 抬头看人。 会看看门道、不会看看热闹。 百日笛子千日箫,二胡子学断腰。

有理动口, 无理动手。

人是衣裳马是鞍。

事理谚语

锅不热、饼不靠。 饱汉子不知饿汉子饥, 还嫌饿汉子没力 客人不断行家路, 姑娘不断娘家路。 兔子不吃窝边草、馋猫专叼篮里鱼。 苍蝇不叮无缝蛋、坏人专拣空子钻。 听鼓听音, 看人看心。 一根桩上不能扣两条牛。 人无十全, 瓜无滚圆。 人到廊檐下, 谁敢不低头。 人不知己过,牛不知力大。 扯动荷花带动藕。 路不平旁人铲,理不直有人砍。 有钱难买背后言。 上梁不正下梁歪,中柱不正倒下来。 天能盖地, 大能容小。 真金不怕火来炼, 撒谎就怕三抵面。 一锹不能挖个井, 一口不能吃个饼。 吃一回苦,学一回乖。 看花容易绣花难。 哪里沉船,哪里捞锅腔。 有钱难买回头望。 船头站得稳,不怕浪来颠。 心不偷, 凉溜溜。 身正不怕影子歪, 脚正不怕鞋子歪。 人人有面, 树树有皮。 人往高处走,白鸽子拣亮处飞。 一正克三邪。 跟好人,学好人,跟着叫化子学流民。 合船漏, 合马瘦, 合养的猪子不长肉。 一泡鸡屎坏缸酱。 一个人打水、水不浑。 一言半语恼个人,千言万语好个人。 过头饭吃得, 过头话说不得。 话越说越多, 果子越盘越少。 话不能说死了, 事不能做绝了。

坛子口封得住,人口封不住。

牛扣在桩上也是老。 吃不穷,穿不穷,不会算计一世穷。 陪不尽的姑娘,过不完的年。 拾芝麻壮斗。 笆门子对笆门子,板门子对板门子。 花喜鹊,尾巴长,寻了老婆忘了娘。 浪子回头金不换。 一个歪嘴,个个嘴歪。 臭猪头遇到馋菩萨。 会做媳妇两头瞒,不会做媳妇两头盘。 三斤半鸭子二斤半的嘴。 长木匠, 短铁匠。 人多好种田, 人少好过年。 七个和尚八样腔。 心慌吃不得热粥,骑马看不得三国。 虱多不痒, 债多不愁。 犯法的不做,药人的不吃。 光棍吃肉毛朝里。 狗嘴内长不出象牙来。 阎王好见,小鬼难挨。 人心不足蛇吞象。 睡不着觉怪床歪。 大懒忔小懒,伙计忔老板。 为人不做亏心事, 半夜敲门不吃惊。

锅内有,碗内才有。 大哥不要说二哥,两个哥哥差不多。 狗不咬空声。 麻油拌咸菜,各人各喜爱。 死马当住活马医。 人不可貌相,海水不可斗量。 亲不过郎丈,嫡不过子舅。 拎起来不象个粽子, 貸下来不象个簽巴。 师傅领进门,修行在各人。 打肿脸充胖子。 敲锣卖糖,各做各行。 山东驴子学马叫。 好心当成驴肝肺。 无风不起浪。 田鸡要命蛇要饱。 旧的不去,新的不来。 教会徒弟打师傅。 瞎猫逮住死老鼠。 肚饥糠也好,饭饱肉嫌香。 针尖子对麦芒。 眼不见心不烦。 山上无老虎,猴子成大王。 不是猴子不上花果山。 好汉怕赖汉, 赖汉怕万事缠。

一个月下二十九天雨——该阴(应) 一家人伤风——咳(客)齐(气)了不得 二郎神的胡子----稀稀的 三十晚上看黄历——没日子 三十晚上烧纸---惹鬼上门 三个钱买个毛驴子——自跨(夸)自骑(奇) 三个指头捏田螺---稳拿 大葱焖豆腐——一清二白 大热天穿棉袄——不是时候 大姑娘上轿——头一回 小姨子哭姐夫---除除疑 小媳妇喝粥——不响(想)

第二节 歇后语

乡下大妈戴茄瓜花——老式(实)头 乡里人卖磙子——没心打场 公鸡害嗓子——不能啼(提) 巴掌心里长白毛——老手 王小二过年——要一样没一样 王小二下馄饨——看人兑汤 王瘸子打更——远转 孔夫子搬家——尽是书(输) 四两棉花八把弓--细弹(谈)细弹(谈) 四九心里喝凉水——点滴在心头 田鸡翻跟头——白大肚子

包脚布做加口子——臭过一圈 失火打板子——双晦气 外甥打灯笼——找(照)舅(旧) 乌龟吃秤砣--铁了心 乌龟吃馓子——自绕头 乌龟吃大麦——糟塌粮食 打灯笼拾粪----找屎(死) 夹巷子里扛木头----直来直去 吉杲吊纸——死鬼肚内明白 竹篮打水——一场空 叫化子烧纸——穷祷告 有系的篮子——一提就走 关起门来打阴阳——不图下次 朱洪武扫地——各登原位 肉包子打狗----有去无回 老鼠躬灯笼----吃烛(粥) 老鼠钻风箱——两头受气 老鼠拖板掀——大头子在后头 没头的苍蝇——乱钻 灶阁老爷上天----有一句说一句 坟茔头上拉二胡——阴腔阳调 秃子头上虱子---明摆 阴天拖穰草---越拖越重 快刀劈豆腐——两面光 狗子头上长角——装羊(佯) 狗子捉老鼠-----多管闲事 狗坐轿子——不识抬举 狗咬马虎子——两头怕 拉二胡子——吱(自)咕(顾)吱(自) 秃子打伞——无发(法)无天 茅厕缸里的砖头——又臭又硬 抬棺材拾到银子——哭的哭,笑的笑 杨刺子掉下火盆——有命没毛 泥螺壳子戴眼镜——多一层不如少一层 城隍老爷戴孝——白袍(跑) 哑巴吃黄连----有苦说不出 哑巴看见妈妈——没话说 胸口里挂钥匙---开心 拽住胡子过河——牵(谦)须(虚)过渡(度)

虾子碰在桥桩上——芒(忙)坏了 韭菜炖蛋----冒充(葱) 看戏淌眼泪——替古人担忧 茶壶里煮饺子——肚里有货倒不出 咸菜焖豆腐——有盐(言)在先 独眼龙骑马——单看一面 脊梁后放炮仗----心里响(想) 穿钉鞋拄拐棍——稳了又稳 阎王老爷过生日----鬼闹 阎王老爷出告示---鬼话连篇 酒端子量米——升(身)子有柄(病) 铁匠的砧子----听锤(随) 被窝里放屁-----自如腔 麻布洗脸---粗(初)相会 麻雀子屙屎——白恭(工) 麻雀子钻烟囱----有命没毛 麻虾子戴斗篷——假充大头虾 猪八戒招亲——黑灯黑火 猪八戒过河——不是比嘴拱(功) 骑驴看唱本----走着瞧 脚拐上挂铃铛——走到哪块响(想)到哪块 脚面上支锅腔——踢倒就走 棉花店里挂弓----不弹(谈) 棺材里伸手----死要钱 街上人认不得牛粪——硬酱(犟) 搽起粉来上吊——死要脸 痨病鬼子开药店——连吃代卖 酱缸里抓把盐——不坏事 蒲包里装枣核钉——个个想出头 登瀛桥上吹喇叭——众人皆知 新兴场的膏药——摊(瘫)下来了 旗杆上挂剪刀---高裁(才) 兜腮胡子秀顶光——当长毛的不长毛 潘金莲的竹杆子——惹祸的根苗 嘴上搨石灰——白说 瞎子吃肉——块块好 戴碓臼跳加官----吃力不讨好 癞蛤蟆爬在戥盘里——自秤自重 蟢蟢蛛害屁眼——没丝(事)